برنجی سنه — عدد ۱۷۰ — جمعه ایرتسی — ۱۲ ربیع الاول ۱۳۲۷ و ۲۱ مارت ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ — تکرار ابتدائی تاریخی ۱۳۲۶

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

قرق سکزنجی اجتماع

« بازار ایرتسی — ۱٦ مارت ۳۲۵ »

— مابعد و ختام —

رئیس — مساعده بیورك افندم. وارتكس افندی بیتیردیکزمی افندم .

وارتكس افندی — چهارشنبه کوننده‌ن پنجشنبه کوننه قدر .

فهمی افندی — آریستیدی پاشا سویله‌سون.

ابراهیم افندی (ایپك) — ایشمزك کثرتنه بناءً دیکر وطنداشلرمز اون کون ، بش کون ، سکز کون تعطیلنی آرزو ایتمزلر . انلرده بزم کبی ایسترلر چالیشه‌لم . بزم اك زیاده تعطیلمز بایراملرده اوچ کون ، درت کوندر . انلره ده رجا ایدرم ، اوچ کون تعطیل اولسون ینه مساوات اولسون .

رئیس — مساعده بیورك افندم . (درت کون درت کون صدالری .) سوز آریستیدی پاشانك .

آریستیدی پاشا — معلوم عالیکزدرکه بوندن ایکی هفته صکره پاسقالیه‌مز کله‌جك . جمله اسلام وطنداشلرمزده ، بونی پك اعلا بیلیرم‌که پاسقالیه ایچون برایکی کون مساعده ایتمکه راضی اولورلر . وظن ایدرم‌که او کونلرده بلکه بزی کورمکده ایسترلر ، بر بیمزی‌ده زیارت ایدرز ذاتاً بازار کونی اجتماع عمومی یاپمیورز شو صورتله بازاردر . بر بازار ایرتسی ایله صالی کونی قالیور . انی‌ده خ[illegible]م جی[illegible] کوررسکز . اوچ کون بزه رسمی اوله[illegible]ل کافیدر افندم .

بونلره درت کون ، بش کون ایستمکه محل یوقدر افندم . ظن ایدرم هیئت عمومیه قبول ایدرلر .

رئیس — افندم آریستیدی پاشانك تکلیفی اوزرینه اوچ کون تعطیلی قبول ایدیورمیسکز. (اللر قالقار) افندم اوچ کون پاسقالیه‌ده تعطیل اکثریتله قبول اولندی .

عارف عصمت بك — بز چالیشه‌جقمیز .

(کورلتی)

اسماعیل بك — رئیس بك افندی خرستیان وطنداشلرمز ایچون بو بر مأذونیتدن عبارت اوله‌جغندن ینه دوام اولنه‌جق .

وارتكس افندی — او کونلرده اولان اجتماعلرده اولان هیچ معلوماتمز اولمیه‌جق .

یوسف کمال بك — اجتماع عمومی اولمیه‌جق افندم .

رئیس — اوچ کون ایچنده اجتماع عمومی اولمیه‌جق. اوحالده دردنجی ماده. نهایت بولمامشدی دردنجی ماده ایچون سوز ایستینلر ایچنده قاسم افندی اسماعیل بك ، صبری افندی ، ماموپولو افندی ، عارف بك (برذات دخی سوز ایچون اسمنی یازه‌ق ایستدکده) یازایم افندم ، سزیده یازایم پاشام . بیورك قاسم افندی فقط دون سویلنان سوزلر تکرار ایدلمسون. یالکز دردنجی ماده اوزرینه مذاکره ایدیله‌جکدر ودردنجی ماده‌یه منحصر اولان شیلر سویلنسون .

قاسم افندی (قیصری) — بنم وجدانمه قالیرسه بوکا اولا اعتراض ایتملی ، قبول ایتملی نه‌ایچون دیر ایسه‌ك . شمدی مؤخراً یاپسه‌ق بونی عمومیت اوزره یاپمیه‌جغز . ینه انجمن تقدیر ایده‌جك. بر آدمك سویلدیکنه دیکر آدم اعتراض ایتمك قولای اولور. اوته‌دنبری معلومدر (کم ترك الاول بالاخر) اول آخره هیچ برشی ترك ایتمدیمی چوقشی ترك ایدر . بونك ایچون بزم یومیه‌مز ملته پك بهالی . بوراسنی‌ده دوشونه‌لم ، انصاف ایده‌لم . فقط اکر بوکا اعتراض ایتمش اولورسه بونك ایچنده برایکی خواجه اولملی ایدی . بونی اوچ قسمه تقسیم ایتملی ایدی . قسم اول سرسریلك یعنی تنبل دیمك بونلره جزا یوق بونلره برایش بولمق یاخود دفع ایتمك. قسم ثانی سوء احوال ظن اولنیور ، بویله دیملی ایدی .

رئیس — دردنجی ماده‌یه دائر سویلیکز قاسم افندی .

قاسم افندی — افندم دردنجی ماده‌ده بویله دیملی ایدی . قسم ثالث‌ده اوته‌کی آلتنده‌کی تقسیم انلر بو اقسام‌لر بویله اولمامش ، بونك اوزرینه بویله اجراآت ایدلمش . شمدی رفقا افندیلردن شمدی رفقا افندیلرك هر بریسی برچوق سوز سویلیور باری کاغد اوزرینه یازسون . اولان اعتراضات هیچ ذهنده قالمز . بو مؤخراً ترتیب وتنظیم اولسه ینه بر فائده‌یی مفید اولماز صکره بزی عالم تعییب ایدر . ایچمزده بوقدر اذهان صائبه اصحابی وار. برشی ایده‌مدی دیه‌رکدن تعییب ایده‌جکلر. سز بیلوسکز . رأیکزه حواله ایتدم .

اسماعیل بك — بنده‌کز دردنجی ماده‌نك ترتیبنه وجزا دینسون نه‌دینورسه دینسون .

سرسری ایچون وضع اولنان تدابیره هیچ اعتراضم یوقدر . ماده پك کوزلدر . سرسریلکك بر جرم تشکیل ایدوب ایتمدیکنه دائر برنجی ماده‌ده اولان ترددلرمه دون یوسف کمال بك برادرمزك درمیان ایتدیکی مدافعات ایله تماماً ساقط اولمشدر . فی الحقیقه واضع قانون برجرمك برنجی دفعه ایشلنمه‌سنی بر جرم عد ایتمزده آنك تکررینی جرم عد ایدر و آکا جزا تعیین ایدر . بو واضع قانونك بیله‌جکی بر ایشدر . بو هیچ بر نظریه ایله تقیید و تخصیص اولنمز . یالکز شو ماده‌ده حل ایدیله‌جك بر شبهه‌م وار ماده‌نك نهایتنده مملکته ویا بر محل مناسبه سوق واعزام اولنوردیور . سوق واعزامدن صکره سرسرینك او محلده یعنی محل اقامتنده‌کی وضعیتی تعیین اولنمامشدر افندم . یعنی سرسری اوراده نه‌مدت قاله‌جقدر . کندی تکرار دوندیکی حالده حقنده نه معامله اجرا ایدیله‌جکدر . ویاخودده معین برمدت ظرفنده قالوب او جزا یعنی سوق واعزام تدبیری آندن ساقطمی اوله‌جق . شو نقطه‌لر بنده‌کزه مبهم کلیور . وبرده او ماده‌نك ، او صوك فقره‌نك مصرح اولمامسی ایلروده حکامی تفسیره ، تأویله مجبور ایده‌جك برحاله وضع ایده‌جکدر . شونك حلنی رجا ایدرم یوسف کمال بك افندیدن . یعنی حکام شو صوك فقره ایچون سرسری‌یه نصل بر وضعیت ویره‌بیله‌جك وبورایه بر قید ممکنمیدر . بونك ایضاحنی رجا ایدرم .

رئیس — بکلرمیسکز . عین ماده‌یه باشقه‌لریده اعتراض ایده‌جکلر .

یوسف کمال بك — بردن جواب ویره‌لم .

مصطفی عارف بك — بردن جواب ویریلورسه قیصه اوله‌جقدر . برماده‌یی بر آیده بتیره‌جکز .

رئیس — ایسترسه‌کز بکله‌یکز افندم .

یوسف کمال بك — مقام ریاسته عائددر افندم .

مصطفی صبری افندی — افندم بنده‌کزده بو محل مناسبی مبهم کوریورم . اسماعیل بك رفیقمز کبی ایش بوله‌بیله‌جکی بر محل مناسبه دیملی صکره بر مدت تعیینی‌ده لازمدر . قابل استیناف وتمییز اولمامسی مسئله‌سی‌ده بنده‌کزه موافق کورنمیور .

رئیس — ماماپولو افندی

عموم — یوقدر .

رئیس — عارف بك

مصطفی عارف بك — یوسف کمال بك ویردیکی ایضاحاتده دیدی که قومیسیون بدایةً سرسریلکی برجرم اوله‌رق قبول ایتمدی . تعیین ایدیلان مملکته ویاخود مملکتنه کوندرمکده جزا دکلدر . جزا اوله‌رق بونی قبول ایتمه‌مشدر . بونك ایچون بر حکم ، بر حکم جزائی کبی تلقی وتطبیق ایتمدیکی ایچون حق استیناف و تمییز ویرمامشدر ، دیدی . فقط بو ماده‌ده ویرلمیان حق استیناف وتمییز دیکر بر ماده‌ده اساس اتخاذ ایدیله‌رك برنجی حکم فاعلنك اوچ آیدن بر سنه‌یه قدر نفی کبی غایت آغیر بر جزایه محکوم ایتدیریور . واضع قانونك طرق قانونیه‌نك تعددینی قبول ایتمسی خطای عدلینك تصحیحی ایچوندر عجبا برنجی دفعه بدایةً جزا اولمسونده هرنه نام ایله اولورسه اولسون بر حکمی استلزام ایدن ماده‌نك چارهٔ تصحیحی استینافاً ، تمییزاً برائت ایدلمسی احتمالی ایکنجی دفعه مسؤلیت جزائیه‌یی رفع ایده‌جك احوالدن ایکن نه‌دن بو مظنوندن ویا سرسریدن بو آلنمشدر . برائت ذمت اصل اولان قاعده‌سنه بو صورتله رعایت ایدلمامشدر . بونك علتنی آکلامق ایسترم .

اسماعیل ماهر افندی — دون مصطفی عاصم افندی حضرتلری مؤسسات عمومیه‌دن بحث ایتدیلر . یوسف کمال بك‌ده بیوردیلر که مؤسسات عمومیه شمندوفر وسائره کبی شیلردر . حالبوکه بوندن بو آکلاشلمیور . دولتك بالذات یاپدیردیغی ایشلر دیمکدر . بنده‌کز بویله آکلارم . بنده‌کزجه شوبر قوس آچیله‌رق مؤسسات عمومیه دینلدکدن صکره بونلر بولنمدیغی تقدیرده فابریقه‌لرده وشرکت ومتعهدلر طرفندن درعهده اولنان مؤسساتده چالشملرینه دلالت اولنه‌جقدر . قومپانیه ومتعهدلرله عقد مقاوله ایدلدیکی زمان مقاوله‌نامه‌لرینه بو خصوص ایچون بر ماده علاوه اولنه‌جقدر . بونك علاوه‌سنی ایسترم . چونکه بوکون هپمز بیلورز که نه بلدیه‌نك بر ایش آچه‌جغی واردر نه نافعه طرفندن بر ایش آچیله‌جغی واردر . بونك هپ متعهدلر طرفندن یاپیله‌جغی آشکاردر . بناءً علیه متعهدلر ایله شرکتلر ایله عقد مقاوله ایدلدیکی زمان بویله بر ماده قونسه ، بو نظر دقته آلنسه بوندن صکره‌سی ایچون ایی اولور . آله‌جق ، سرسری‌یی ضابطه کوندره‌جك ، بر ایشه . هانکی ایش بولوبده ویره‌جك . ایش بوله‌مازسه نه‌یاپه‌جق . مملکتنه کیده‌جك مملکتنده آچلقدنمی اوله‌جك . بونك ایچون مطلق بو کبی مقاوله‌نامه‌لر عقد اولنورکن بویله بر ماده‌ده علاوه اولنمق لازمدر . وبو عباره‌نك بورایه درجی لازمدر رأینده‌یم .

حافظ ابراهیم افندی (ایپك) — سرسرینك تعریفنه نظراً معیشتی اولمیان دیمك . واسطهٔ معیشتی اولمیان کمسه‌در . بو تعریفی اوقویان بر حاکم مطلقا سرسری آکلار . یعنی ایسترسه او سرسری مملکتنده اولسون ایسترسه مملکتك خارجنده اولسون فقط اکلارسکزکه بو سرسری نظامنامه‌سنی باشلیجه تطبیقدن مقصد استانبول ، سلانیك وسائر بیوك قصبه‌لرده بر طاقم غربا آنلری دفع ایتمك ایچون انلرك شرندن بیوك قصبه‌لری ازاله ایتمك ایچون یاپلمشدر . کرچه بونی بر حاکم اوقودیغی تقدیرده کرچه تعریفده اطلاق واردر . یعنی معیشتی اولمیان کمسه اوته‌یه بری‌یه کزن کمسه واسطهٔ معیشته تشبث ایتمیان کمسه بو تعریفدن اکلارسه‌ده اشاغیده‌دردنجی ماده‌ده جزایه کلنجه مملکتنه ویا مناسب بر محله تعبیرندن اکلارکه مطلقا سرسری اولان کمسه غریب اوله‌جقدر . کندی مملکتنده بر آدم سرسری اوله‌ماز حالبوکه بنم اکلایشمه کوره بو نظام یالکز مملکتنده قالمیان غریب کمسه ایچون دکلدر . بلکه ایسترسه مملکتنده اولسون ایسترسه مملکتك خارجنده اولسون بو اوصاف ایله موصوف اولان کمسه هرحالده سرسریدر . اکر سرسری بویله مطلق ایسه بوراده بر قید علاوه ایتمك لازمدر . مملکتنه ویاخود مملکتندن دیملی . مملکتندن قیدینی علاوه ایدرسه‌ك بونی تطبیق ایده‌جك حاکملر اکلارلرکه سرسری دیمك ایستر مملکتنده اولسون ایسترسه مملکتنك غیریده غریب بولنسون . بو اوصاف ایله موصوف اولورسه او کمسه سرسریدر . کرچه مملکتنه ویا مناسب بر محل دینمش . ویا مناسب بر محلده غریب اولان کمسه‌یه‌ده تطبیق ایدیلور . یعنی مملکتنه کتمزده غریب اولدیغی حالده مملکتنه مناسب دیکر بر محله سوق اولنور . بو جزادن اکلاشیلیورکه مطلق غریبلر ایچون یاپیلیور . بو سرسری نظامنامه‌سنده اکر انجمنك مقصدی مطلقا سرسری اولان بر کمسه ایچون ایسه ویا

مملکتندن دیه بر قید علاوه‌سی لازمدر .

رئیس — یوسف کمال بك جواب ویره‌جکلر افندم .

اریستیدی پاشا — ظن ایدیورم که بو مسئله‌ده تکثیر کلامی ایجاب ایدن حال اولا ، بو سرسری عجبا سرسریلك برجرممیدر دکلمیدر . ارقداشلرمزدن بعضیسی بو برجرمدر دیه تلقی ایتمش . انك ایچون بوکا جزا ویرلمش دیورلر . انجمنده دیورکه بز بونی جرم عد ایتمدك . بر تدبیر اقتصادی اولمق اوزره حتی بوکا ایش بولمق ایچون بر چاره ارادق ارامزده دیور . عجبا بونك ایکیسندن هانکیسیدر . بنده‌کزه قالورسه سرسری دینیلن آدم جمعیت اجتماعیه‌ده بر فرد مستهلکدر . یعنی دائما استهلاك ایتمك مجبوریت طبیعیه‌سنده‌در . شو حالده بو فرد مستهلك برده مستحصل مجبوریتنده‌در . وظیفه‌سنده‌در . دها طوغریسی او وظیفه ایله مکلفدر . مادامکه استهلاك طبیعی مجبوریتده بولنوره شو حالده استحصال ایتمك مجبوریتنده‌در . استحصال ایتمزسه اکر بو استهلاکی او جمعیتك دیکر افرادی بو استهلاکاتی نره‌دن الیور دیه صورمغه برحق اولور . وبر آدم دائما صرف ایدییور . حالبوکه قزاندیغی یر بللی دکلدر . نره‌دن قزانه‌جق . شو حالده آخرك سعیندن مستفید اولمغه چالشه‌جق او آدم بناءً علیه بوراده بعض ارقداشلرمزك دیدیکی کبی حریت شخصیه‌سنه تجاوز یوقدر . یا جمعیت اجتماعیه‌نك دیکر افرادینك حریت شخصیه‌سنه تجاوز ایتمك استعدادنده بولنان بر آدمك تجاوزینه مانع اولمقدن عبارتدر . چونکه سرسریلره حریت شخصیه فرض ایدوبده سرسرینك غیری آدمده فرض ایتمیه‌جکمیز . واصل سعیمز اودکلمیدر . بناءً علیه سرسرینك بویله افراط تفریط صورتیله حریت شخصیه‌سنی محافظه قیدیله دیکرلرینك حریتنه تجاوز استعدادنده بولنان بر آدمك تجاوزینه میدان ویرمکده طوغری برشی دکلدر . بناءً علیه انجمنك بو بابده اتخاذ ایتدیکی تدبیر پك طوغریدر . یعنی بر تدبیر اقتصادیدر . بو اقتصادی تدبیرکه اوندن اوله‌جق تجاوزك اوکنی المق ایچون . شو حالده دینلورکه بو نیچون توقیف اولنیور . یکرمی درت ساعت توقیف دکل الیقونیله‌جق . بشقه نه‌یاپه‌لم . اونی نیچون کونده تشریح ایتدك که بو آدم جیبه قویمزکه قویسون مدعی عمومی‌یه تسلیم اوله‌جق . صکره دیدیلرکه پك ایی . مدعی عمومی بونی محکمه‌یه ویره‌جك . فقط محکمه‌یه ویرنجیه قدر یکرمی درت ساعت نه‌دن توقیف ایتمك صلاحیتنی حائز اولیور . بو ایس طوتدقده مدعی عمومی‌یه تسلیم ایتمك ویکرمی درت ساعت الیقومغی قبول ایتدك . بطریق الاولی مدعی عمومی آلیقویمق صلاحیتی یوقمیدر . اوله‌مازمی ونیچون اوله‌ماسون نه‌یاپیور . آلیقوبورده طوغریدن طوغری‌یه محکمه‌یه تودیع ایدییور . چونکه مدعی عمومی کندیسنه کلن کاغدی اوقویه‌جق صکره بر ادعانامه یاپه‌جق . وقتی مساعد ایسه محکمه‌یه تودیع ایده‌جك . پکی مدعی عمومیلر مدعیدرلر . کندیلری شو حالده الیقویدقلری بر آدمك حقسز آلیقویدقلرینی اثبات ایچون محکمه‌ده طبیعدرکه علیهنده بولنه‌جق دیورلر اویله دکل مدعی عمومی دائما اسمی مدعیدر . امانه‌یك مدعیسیدر . حق نره‌ده کورر ایسه انك مدعیسی . حق مظنونده کوریرسه بو مظنون معصوم‌در دیر یعنی حقی التزام ایدر . یعنی مدعی عمومی قانونك حقیله تطبیق احکامنه ناظردر . تطبیق احکامنی ایستر . بناءً علیه محکمه‌ده عند المحاکمه بر مظنون اویله دکل . جنایتله مظنون بر آدمك جریان ایدن محاکمه‌دن مظنونیتنه کسب قناعت ایتمزسه‌م مطلقا بن مدعی‌یم دیه او آدمك محکومیتنی دعوی ایتمز . بالعکس برائتنی ایستر . شو حالده بوکا قارشی سویلنیلنلرك بو دعوالری‌ده وارد دکلدر . شمدی دردنجی ماده‌یه کله‌جکز . مصطفی عارف بك افندی بیوردیلرکه بونده استیناف تمییز حقی ویرلمامشدر . حالبوکه بالآخره آتیاً کلن ماده‌ده بو برنجی جهتی ، بو برنجی محکومیتی تکرر عد اولنه‌رق ایکنجیده نفی ، حبس کبی اك اغیر بر جزایی مستلزم اولیور . شو حالده او آدمه وسائلی اولجه کوسترلمز ویرلمزسه نصل اولورکه ایکنجی بر محکومیتله بو قدر شدتله معروض اولسون دیور . حالبوکه بونی بیلملیدرکه برنجی دفعه اولان محکومیتی ، طرد اولمق ، کوندرلمك یاخود بر ایشله استخدام ایدلمك صورتیله مضرتك دفعی صورتی التزام اولنمو اویله بلا تحقیق وتدقیق اولمیوز . وپولیسجه تحقیق اولنور . اندن صکره محکمه‌یه کیدیور . محکمه‌ده اعلامه ربط اولنیور . بر حاکمك حکمی لاحق اولیور . عجبا جزا قانوننده یوقمیدر بلدیه قانونلرنده یوقمیدرکه بعض افعال استیناف و تمییز حقندن مستثنادر . او جزا دکلمیدر . (یوق ، یوق) واردر . بلدیه‌لردن ویریلان حکم قابل استیناف و تمییز دکلدر . ایشته بوده برجزادر . بوده بر قانوندر . بلدیه‌یه یاپلمش ویرلمش .

بوشو افندی — بلدیه مقرراتی اداره مجلسنده استیناف اولنور .

آریستیدی پاشا دوامله — خیر اولماز . افندم بلدیه قانونی‌ده بلدیه‌یه مخصوص برقانوندر . بو سرسری قانونی‌ده سرسریلر حقنده تطبیق اولنمق اوزره رأساً یاپیلان برقانوندر . بناءً علیه آنده اولمدیغی کبی بلدیه قانوننده ایکنجی دفعه اوبش بشلك جرمی استلزام ایدر برجرمی دها ارتکاب ایدرسه انده‌ده تشدید جزا واردر . تکرر وار . بناءً علیه بوده وارد دکلدر . فقط شوراده بر شی وارکه ، دنیلیورکه بو سرسری مملکتنه دنیلیور دکلمی افندم پکی . مملکتی اورا ایسه بولندیغی یر ایسه نره‌یه کیده‌جك مملکتنك خارجنه ایسه بوراسی ایضاح ایستر ، قانونده برده هر نره‌یه اولورسه اولسون . کرك مملکتنه کرك بشقه بر محله کیتدکدن صکره بولندیغی یرده انك حالنه برچاره دوشونیورزده بولندیغی محلده دوشونمیه‌لمی . بوده لازم ، بنده‌کز ظن ایدیورم شویله بر قیده قونیلورسه مادام که کوندریله‌جکدر . اورایه وصولنده ضابطه بونی قانونك اولجه تعیین ایتمش اولدیغی محلنجه یعنی واروب قاله‌جغی یرجه اویله مؤسسات خیریه‌ده عمومیه‌ده اولویتله بونك چالشدیرلمسنه نظارت ایتسونلر ، دقت ایتسونلر . محلی حکومتی بویله بر قید قونیلورسه بونك حقنده دها مشفقانه ، مترحمانه بر معامله ایدلمش اولور ، ظن ایدیورم ، بو ماده‌یه بونك علاوه‌سی . دیکرلری پك اعلا یازلمشدر . بنده‌کزك فکرمجه .

وارتکس افندی — افندیلر سرسریلك یوق که بر عثمانلی ملتی ، عموم جمعیت بشریه سرسری دیه هپمزده چالیشیورزکه بونلری جزالندیرملیدر ، حالبوکه اکر عن اصل ، اساساً صوره‌لم ، انلره جزا ویرمك طوغری دکلدر . چونکه سرسری یاپان بزز . شمدی سویلیه‌جکم . بن ایی بیلیورم که

بو سرسریلرك یوزده طقسانی چالیشمق ایسته‌یورلر بك ایی بیلیورم . وشمدی‌یه قدر اوچ آیدر ، درت آیدر بوراده‌یم . یعنی بش یوز ، التی یوز کشی بکا مراجعت ایتمشلر . ایش ایسته‌یورلر . حال بوکه بوکون بز زنکینلرمزکه کوزل یاتیور وسوقاغه چیقدیغمز وقتده ارابه‌لره بنیورز . اوزواللی سفیللری کوردیکمز وقتده دیورزکه هایدی ، سن ده ، سرسریدر . بونلر کوتو آدملردر . بونلر مطلقا خرسزلق یاپه‌جقلر دیه بز بونلری جزالندیرمق ایسته‌یورز . حال بوکه انلری سرسری یاپان بزز . انك ایچون بن طلب ایده‌جکم که او سرسریلره بویله جزا ویره‌جك یرده چالیشه‌لم‌که، نصل یاپه‌لم‌که سرسریلر میدانه چیقماسونلر . بن بونی اعتراف ایدیورم . اوت اویله‌لری وارکه کندیلرینك خلقتندن بونلر سرسری اوله بیلیرلر . (کوراتی) رجا ایدرم شمدی عین ماده‌یه کله‌جکم . بوبزم اك بیوك یاره‌لرمزدن بریسیدر . اکر بو سرسری نظامنامه‌سنی یاپه‌جق یرده بزدوشونسه‌ك نصل یاپه‌لم سرسریلر میدانه چیقمسونلر . بز بو نظامنامه‌نك اصلا لزومنی کورمیه‌جکز واصل بونلرك چاره‌لرینی بوله‌جغز. نه‌ایسه کله‌لم دردنجی ماده‌یه . انك ایچون بنده‌کز دیه‌جکم که‌مادام‌که بوسرسریلرك یوزده طقسانك میدانه چیقمه‌سی سببی بزز . مادام‌که بوسرسریلری جزالندیرمق بزم ایچون برحقسزلق اولور. اویله بوسرسریلره بیوك برحقارت ایتمیه‌لم . انك ایچون باقکز دیورزکه سرسریلرك کندی مملکتنه اعزامی . بن پولیسم ، کوریورم سوقاقلرده، چارشولرده کزیورلر ایکی یوز ، بش یوز آدملر. طوتیورم الندن، نره‌لیسك ، آیدینك فلان کوینده‌نم . ایشلك . ویرن یوق، چالیشیورسك . مادام‌که بن پولیسم ، قومیسرم — ایی دقت ایدیکز — ایی جهته کیتمیورم . فنا یوله صاپه‌جغم ، انك سوزینه اعتماد ایتمیه‌جکم . طوتدیغم کبی پولیس دائره‌سنه کتوره‌جکم . سفیل آدمه کیم شاهد اوله‌جق ، اوکا کیم کفیل اوله‌جق . ایش ایستدی . هرکس قورقیورکه جیبمزدن پاره، اوستمزدن پالطومز کیدیور. اویله ادملر وار . بزنصل قورقدیغمز کبی بیکلرجه اهالی‌ده قورقار. بو آدم کندی مملکتنه کیده‌جك . حال بوکه کندیسی کندی عائله‌سنی، کندی چولق چوجغنی اوراده براقمش آچ ، صوسز . انلری اغلاتمش. کلمش استانبوله برقاچ پاره قزانمغه . شمدی‌ایسه مملکتنه سوره‌رز . بوحقدر ، بوصلاحیتدر. رجا ایدرم مادام‌که انجمن دیورلرکه بزبونلره برایش بولمق ایچون‌یاپیورز، سرسریلك برجرم دکلدر. برخلقتسزلك نتیجه‌سیدر. بونلره‌ایش بولسونلر. بونلره جزا ویره‌جك یرده بونلره حکومت چالیشه‌جق هر برآدمکه بوش کزیور. بونلره ایش بولمغه وایش بولدقدن صکره رجا ایدرم بوق‌که نصف اجرت . انجمن اعضالری چوق بیوك خطا ایدیورلر . کوریورسکزکه بومجلس مبعوثانده بیله حقسزلغمزی میدانه چیقاریورز . باقکز نصل . بز دیورزکه بونلره نصف اجرتله چالیشه‌جقسکز ، نه‌حقله. رجا ایدرم .

رئیس — دها کلمدك اورایه .

وارتکس افندی — (دوام ایله) اورایه‌ده کله‌جکز . اوده انك نتیجه‌سیدر . شمدی بن طلب وتکلیف ایدیورم‌که بز بوماده‌ده چالیشه‌جغز. نصل‌که سرسریلری جزالندیرمغه بن بونی قبول ایتمیورم. ولازمدرکه بو خطادن منع ایتمك لازمدر اویله.وچالیشه‌لم‌که اویله منع ایده‌لم‌که کیمسه‌یه خطا ایتمیه‌لم . وچالیشه‌لم‌که بوسرسریلرك ایچنده اصل یرلی اولان سرسریلری جزالندیره‌لم. اناطولیدن روم ایلیدن بیکلرجه وهرطرفدن کلمش سفیللر، کونلرجه طورمشلر استانبولده، کندی مملکتلرنده ایش وکوجلری یوقدر . کندی مملکتلرنده چوجقلر اتمك ایستیورلر . بز ویرمیز بونلری، حقسزلقدر . طلب ایدیورم‌که اناطولیدن ، بر بشقه مملکتلردن کلن مهاجرلره، بشقه مملکتلردن کلان غربایه بوراده‌اصلا طوقنمیه‌لم نصل کوریورزکه بعض طولومباجیلر پالیقاریالر ، سرسریلر حقیقةً ایشسز ، کوجسز کزیورلر . بشقه‌سنه برفنالق ایتمك ایستیورلر ، انلری جزالندیره‌لم . مطلقا بوماده‌نك عینی شیئی .. وبراقه‌لم‌که پولیسلرله قومیسرلر بونلردن استفاده ایدوب بونلری آلسونلر . بنم حکمم بودر .

سید بك — بوانجمنك بنده‌کزده اعضاسندنم. انجمنده بونی اوزون اوزادی‌یه دوشوندك. مضبطه‌سنده‌ده مصرحدر. حالبوکه اسماعیل بکك اعتراضی حقیقةً برده‌نبره اوخاطره کلور . برمدت تعیین ایدلمك ایچون سوق واعزام مسئله‌سندن طولایی کندی مملکتنده نه‌قدر بر مدت اوطوره‌جقدر، ونه‌صورتله نفی ایدلدی دیه استیضاحاتده بولنیور حالبوکه بز بونی نفی اوله‌رق تلقی ایتمدك. آندن طولایی نفی کلمه‌سنی ذکر ایتمدك (سوق واعزام) دیدك . نفی بشقه‌در ، سوق واعزام بشقه‌در . بونی طوغریدن طوغری‌یه کندی مملکتنه کوندرمکدن عبارتدر . اورایه کیدر کیتمز ایشته انك اوشیسی بتمشدر ، ذاتاً برجزا دکلدر. نفی دکلدرکه بر مدت قویه‌لم. طوغریدن طوغری‌یه مملکتنه کوندرمکدن عبارتدر ، مملکتنه کیده‌جکدر ، مملکتنه کیدر کیتمز ضابطه انی تعقیباتده بولنه‌جق دکل . آنی حالی اوزره اوراده براقه‌جق . زیرا بر جرم ایقاع ایتمامش، برشی یاپمامشدر. نفی جزاسی ایرمیورز کندیسنه. عطالتی منع ایتمك اوزره بولندیغمز مملکتده عاطلانه کزمسندن طولایی خلقك حضورینی سلب ایتمسون. کندیسی لازم کلان بر تدبیر اقتصادی بوله‌مدیغندن انی اعزام ایتمکدن عبارت قالیور. یوقسه بواعزام مسئله‌سی برنفی جزاسی اولمق اوزره تلقی ایدلمه‌ملیدر . بونکچون بر مدتده مناسب کورمدك یالکز سوق واعزام کلمه‌سنك مطلق ذکرندن طولایی ضابطه، محکمه اکلاماز کبی توهم اولنورسه بونی نفی ظنیله بر مدت بوکا علاوه‌سنه قالقیشه‌جق کبی برفکر، بونی ناطق قیله‌لم . بویله مبهم اولمسون ، دها ناطق صورتده اویله تنسیب ایدیلورسه هیئتجه ، انده بر محذور یوقدر . انجمنك مقصدینه منفی دکل .

حسن فهمی افندی (سینوب) — بورادن سرسری کوندرلدکدن صکره تکرار کله بیلورمی، کلمزمی .

سید بك — برآی صکره‌ده کله بیلور ، عقیبنده‌ده کلور . زیرا او برجزا دکلدر .

اسماعیل بك (کوملجنه) — سید بك افندی مساعده بیورورلرسه‌سولدکاری شیئه عائد تنویر فکر ایچون ایکی کلمه سویلیه‌یم . سوق واعزام اولندقدن صکره عودت ایدرسه مکرر عد اولنیور دکلمی .

سید بك — بیورك .

اسماعیل بك — کلدکدن صکره ینه اوحالنه

دوام ایدرسه مکرر عد ایدیلور . برایش بوله‌رق کلمش ایسه او زمان بشقه ، بشقه بریره کیدن فقط کندیسی علیهنده حکم ویرلدیکی وسرسریلغی تحقق ایتدیکی محل دکل . بشقه برمحله کیتدیکی حالده ینه مکررمی عد اولنور .

سید بك — انده ایش بولدیغی وقتده حتی ایش بولدیغی مملکتده بیله درحال کندیسنك اوزرندن سرسریلك قالقه‌جغنی اشاغی‌ماده ذکر ایدیور . مصرحاً ذکر ایدیور حین جزاده کندیسی برایش بوله‌جق اولورسه کندیسنك اوزرندن ضابطه الی چکه‌جکدر . زیرا مقصد انی ایشلتمکدر . اکا ایش بولمقدر ، آنك حال عطالتنی ازاله ایتمکدر . بوایشی کندیسی بولدیغی زمانده، حتی او ایکی آی‌درت آی مدت ظرفنده ایش ایسترکن ایش بولورسه بولدیغی ایشی کندیسی طوغریدن طوغری‌یه ایشلیه بیلور . بونکچون برجزا کبی تلقی ایدلمامه‌لیدر . صکره استیناف ، تمییز مسئله‌سنه کلنجه ، بونك ایچون‌ده اوزون بویلو دوشوندك بز اکر بونده براستیناف وتمییزی قبول ایده‌جك اولورسه‌ق بوفصلی باشدن اشاغی قالدیرملی‌یز دیدك او حالده هیچ فائده‌سی یوق . هیچ بوفصلی یازدیرمامه‌لیسکز . هپکز بیلورسکز عدلیه‌یه منتسب اولان ذوات بیلیر . قابل استیناف وقابل تمییز اولورسه بوندن هیچ برفائده حاصل اولمز. شو مواد نظامیه‌نك برحسن تأثیر حاصل ایتمیه‌جکی بدیهیدر. حتی بوفکره مبنی محاکمه‌نك وجاهاً جریانی نظر اعتباره الدق غیاباً اولمسون دیه ضابطه‌جه الیقونیله‌جقدر دیدك . ضابطه‌جه اصل مقصد آنی توقیف ایتمك دکلدر محاکمه‌نك وجاهاً اجراسنی تأمین ایتمکدر . بر انسان محکوم اولورسه کلمزسه محکمه‌یه ، کلمدیکی زمانده محاکمه غیاباً جریان ایدر . جریان ایتدیکی صورتده حکم غیابی کندیسنه تبلیغ اولنور . پك اعلا بیلورسکزکه بویله برسرسری‌یه حکم غیابی تبلیغ اولنه‌ماز . بناءً علیه حکم واقع کأن لم یکن حکمنی آلور. بونلری نظر اعتباره الدق بوخصوصات تدابیر عاجله‌دن اولمق اعتباریله‌وماده‌ً برفائده حاصل ایتسون دیه قابل استینافده دکل قابل تمییزده دکل اعتراض علی الحکم صورتیله قبول ایتدك . او اساس اوزرینه بوماده‌لری تنظیم ایتدك بواساسلر قبول اولنمزسه هیئتجه اصول محاکمات جزائیه نظر دقته ، نظر اعتباره النورده بتون طرق قانونیه‌دن کچیرلمك ایسته‌نورسه قضیهٔ محکمه تشکیل ایده‌مز . لازم الاجرا حالنه کلورسه بوفصلی بتون بتون قالدیرملی . زیرا بوفصلدن هیچ بروقت برفائده کلمز بو مقصده مبنی بزبو مطالعاتی یازدق .

خیری بك — افندم مملکتنه ویاخود برمحل مناسبه سوق واعزامی . بوندن مقصد نه در . بوندن مقصد مملکتنه ویاخود برمحل مناسبه کیتدیکی کبی (بواعزام معامله‌سی نفی دکلدر) کوندرلدیکی یره واصل اولنجه سرسریلغی ختام بولدی دیمکدر. اورایه‌واصل اولدقدنصکره ایسترسه اوکون سرسری ینه عودت ایدر. ایسترسه بشقه برمملکته‌عودت ایده‌بیلور . شوحالده بونده نه فائده کوریلور. شوحالده بوندن نه‌فائده‌واردر . فائده شوکه بو آدم عودت ایتدیکی صورتده بر صورت مشروعه‌ده برمعیشت تأمینی ایچون چالیشه‌جق ویاخود ینه سرسریلكده دوام ایده‌جك اکر ارزوواذنیله برایش بولور صورت مشروعه‌ده چالیشورسه اکا ذاتاً حکومتك هیچ برمداخله ایتمکه حق وصلاحیتی یوقدر . بو برناموسلی آدمدر . یوق ینه‌سرسریلکده اصرار ایده‌جك اولورسه انجمن بوفعلی یعنی سرسریلك ده اصرار ثانی جرم عد ایدیور . آنك ایچون یدنجی ماده‌ده آیروجه برجزا ترتیب اولنمشدر . سکزنجی ماده ده آیروجه انك ایچون برجزا ترتیب ایتدك بونفی قانونیدر . اعزام ، نفی قانونی دکلدر . شمدی بو ماده ده دینلیورکه استیناف وتمییز مسئله‌لرنده اولان شورایی نظر دقته الملیدر . بوماده‌نك حکمی نه‌در سرسریلکی ثابت اولان بر آدم بدایت امرده نصف اجرتله استخدام اولنیور . بو بر جزای قانونیمیدر . بوبر جزای قانونی دکلدر نصف اجرت الەجق . خدمت ایده‌جك نیچون نصف اجرت الیور . طبیعی ناموسکار اولان برعمله ایله سرسریلك ایدن برعمله‌نك ایکیسی برمیدر. مؤسسات، ایکیسنی برصورتله استخدام ایدرمی البته اوته‌کی تنبل قوشماز. دیکری ساعی، چالیشقان برعمله‌در بناءً علیه برصورت متساویه‌ده اجرت اله‌ماز. وصورت متساویه‌ده استخدام اولنه‌مز انك ایچون اوزون اوزادی‌یه مناقشه‌دن صکره نصف اجرتله استخدام کیفیتی نظر دقته النمدی اوصورتده قونلدی. صکره افندم مملکتنه ویاخود برمحل مناسبه اعزام بوده طبیعی محانه وصولیله برابر جزا ختام بولور . بناءً علیه جزا دکلدر . نفی دکلدر. نفی بشقه برشیدر. اورایه واصل اولمسیله برابر ختام بولماز. نه‌قدر مدت تعیین ایدلمش ایسه اوقدر مدت اوراده اقامت ایتمکه مجبوریت واردر . اعزام ، اویله دکلدر انك ایچون بوبر نفی دکلدرکه . استیناف وتمییز اوله بیلسون . هیچ اویله بر جزا وارمیدرکه قابل استیناف وتمییز اوله بیلمسون. واردر. اصول محاکمات جزائیه‌ده کرك مستنطقلر فصلانده تحقیقات اجرا ایدیلورکن ، محاکمه جریان ایدرکن برآدم کرك تحسینی وتقبیحی متضمن برمعامله‌ده بولنورسه هیئت حاکمه‌یه قارشو برمعامله‌ده نه‌قابل استینافدر. نه‌قابل تمییزدر. کذلك مستنطقلر برشاهد حقنده جزا ویرلدیکی وقتده بوجزای نقدیلر هیچ بر وقتده قابل استیناف وتمییز دکلدر . بوکا قیاساً‌ده یاپمدق بز اساساً ادعا ایدیورز دیورزکه بومعامله جزای قانونی دکلدر . معلوم عالیلری ، جزا اوچ نوعدر . قباحت ، جنحه ، جنایت در . بوکا نه جنحه ، نه جنایت ، نه قباحت دیه بیلورز . چونکه بویله برجزا یوقدر . ذاتاً شمدی‌یه‌قدر موجود اولان قانونلرده‌بوجزایه براسم ویره‌لمده اندن صکره قابل استیناف ویاخود قابل تمییز قاعده‌سنه تطبیق ایده‌لم بوده ممکن دکل یالکز حافظ ابراهیم افندی صورت ظاهره‌ده‌باقیلورسه طوغری کبی برشی سویلدی . مملکتنه ویاخود مملکتندن برمحل مناسبه دیدی حال بوکه اوده دوشونلدی . سرسری مملکتنك خارجنده ایسه مملکتنه ، مملکتنده ایسه اورادن بشقه برمناسب محله کوندریلور . حال بوکه بو ، بویله دکل . بوراده شوصورت تأمل اولنمشدر . برآدم مملکتنده سرسری اولماز فقط مطلقا اوآدم مملکتنه کوندرلمك لازم کلمز دیرسه‌که بنی مملکتمه کوندره‌جکسکز مملکتم بنم درت‌اولك برکویدر اومده‌یوق ، باغمده یوق ذاتا چالیشمق امکانی‌ده یوق هیچ برشیم یوقدر چالیشمقده ، معیشتمی تدارك‌ایتمك‌ده قابل دکلدر. شوحالده بنی مملکتمه کوندرمك بنی اجلقدن اولدرمك دیمکدر هیچ اولمزسه ازمیر کبی سلانیك کبی مملکته کوندرلسون

ویاخود دها بشقه چالیشان برمملکته کیدوب چالیشه‌جغم، ایش طوته‌جغم. بنی برمحله کوندریکزکه اوراده معیشتمی تدارك ایده‌یم. انك ایچون ایشته مملکته یاخود دها محل مناسبه قیدی علاوه اولندی وبونك‌ده تفصیلاتی اسباب موجبه مضبطه‌سنده مندرجدر. اسباب موجبه مضبطه‌سی اوقومدیغندن طولایی اکثری اعتراضلر بونك ایچون وارد اولیور. اسباب موجبه مضبطه‌سنی اوقویجه ظن ایدرم که بودرجه اعتراضلر وارد اولماز.

مصطفی عارف بك — برسؤال صوره‌یم. اولا کتیردکلری مثال مجلسمزك قانونیتنی قبول ایتمدیکی برقانونه مستنددر. اوبشقه بحث. فقط بوکون دیورلرکه بوجزا دکلدر. بزده جزا اولمدیغنی قبول ایتدك. جزا اولمامق اعتباریله قابل استیناف وتمییز اولسون انی‌ده قبول ایده‌لم. فقط بونعل تکرره اساس اتخاذ ایدیلیور. وایکنجی دفعه محکومیت قبول ایدیلیور. اکا کوره اوچ آیدن برسنه‌یه قدر نفی جزاسی ترتیب ایدیلیور (نفی دکل) سکزنجی ماده‌ده مکررلر حقنده دیمك‌که جنحه‌نك اك آغیرندن معدود اولان برجزایه وسیله اولوبده جزا دیمدکلری بومحکومیت (سوزینی کسن برمبعوثه خطاباً) بکی مساعده بیورك افندم. (دوام ایله) اولکی فعلك جزا اولمامسنده اصرار ایدنك ایشلیان حقندده جزا ویرمسی لازم کلمز. بوطوغری دکلدر.

صبری بك — اولکی فعل جزادن معدود دکلدر ایکنجی فعل نه‌در. ایکنجی فعل سرسریلکده اصراردر. سرسریلکده اصرار ایدن برآدم حقنده سرسری نظامنامه‌سنده جزای قانونی ویریورز. تکرر دیمك نه‌دیمك. اکر تکرری برقاعدهٔ عمومیه‌یه توفیقاً تعیین ایده‌جکسه‌ك بوتکرر دکلدر. تکرره ایکی قات جزا ویریلور. بزم جزا قانونمزده مکررلر حقنده ایکی قات جزا تعیین ایدیلور. ایکی کره اعزام ایتمیورز. بز بوراده انی برجرم مخصوص عد ایتدیك انك ایچون بزواضع قانون اولمق اعتباریله بومجلس برجزا ویریور. یوقسه موجود اولان، هم کندیلری دیورلرکه قانونیت اکتساب ایتمه‌مش اولان برطاقم قوانیندن مثال کتیرمك طوغری دکلدر دیورلر. همده طوتیورلر اوقانونه استناداً بزه قاعده تعیین ایتدیرمك ایسته‌یورلر. اکر موافق ایسه ایسترسه‌کز اکا اتباع ایدرز. مجلس نصل قرار ویررسه طبیعی اویله اوله‌جق. فقط بز اکا اقتفا ایتمدك شمدی برکره حقوق شخصیه‌نك تحدیدی مسئله‌سنه کلنجه: حقوق شخصیه‌یی هانکی نظامنامه تحدید ایدیور. انی آکلامق ایچون ایکی قانونی یازیانه قویملی ماده‌لرینی برکره تدقیق ایتملی. بوماده‌یه مقابل اولان اسکی نظامنامه‌نك ماده‌سنی اوقویه‌لم، دیورکه: (سرسری طاقمندن بولنانلر ضابطه طرفندن توقیف اولنه‌رق موقتاً محاکمه‌لری اجرا اولنمق اوزره عائد اولدیغی محکمه‌یه تسلیم اولنور. وعندالمحاکمه اشبو حاللری تبین ایلدیکی حالده حقلرنده برماهدن اوچ ماهه قدر حبس جزاسیله برابر برسنه‌دن ایکی سنه‌یه قدر ضبطیه نظارتی آلتنده بولنملرینه دخی حکم اولنه‌رق ضابطه طرفندن مملکتلرینه ویاخود سائر تنسیب وتعیین قلنه‌جق محله طرد وتبعید اولنور) شمدی بو ماده‌می، حقوق شخصیه‌یی دها زیاده تحدید ایدیور. یوقسه بزم یازدیغمزمی. بزم بوراده اك آغیر عد ایتدیکمز مملکته ویاخود برمناسب بریره سوق واعزامی مسئله‌سندن عبارتدر. نه حبس واردر نه‌ده ضبطیه نظارتنه آلدیرمق واردر. حقوق شخصیه‌یی هانکیسی تحدید ایدیور.

عمر فیضی افندی — رفقادن بعضیلری سرسریلکك جرم تشکیل ایتمدیکنی یعنی افعال ممنوعه‌دن اولمدیغنی بیوریورلر. برشیئك ایشلنمسی نهی اولندیغی حالده یاپلمسی ممنوع اولدیغی جرمی تشکیل ایتدیکی کبی برماده‌نك‌ده امر اولندیغی حالده ایشلنماسی کذلك برجرم تشکیل ایدر. بومعلومدر. شمدی دیمك‌که سرسریلك جمعیت بشریه‌یه مضر اولدیغی ایچون افعال ممنوعه‌دندر. بونك جزاسنه کلنجه نفی دینمه‌یور. مادهٔ قانونیه‌ده سوق واعزام دینلیور. بوتعبیر اخرله بومطلق مطلق نفی‌در. (دکلدر) (دوامله) دکلیدر.

رئیس — دوام ایدك سز افندم.

(دواملە) شوحالده بوجرائم ثلثه‌دن بریسنك تعریفنه کیرمك لازمدر. قانون جزانك تعیین ایتدیکی نفی جزالری معلوم عالیکز جنحه‌در جنحه‌ده قابل استینافدر. برمسئله‌ده قابل استیناف اولمق لازم کلور. وبعدالاستیناف تمییز ایدلمك لازم کلور. اکر قباحت عد ایدرسه‌ك بونی، دردنجی نوع برجرم عد ایدرك قباحت اولورکه ینه قابل تمییزدر. بیوریورلرکه بعض مقررات قابل استیناف وتمییز دکلدر. مستثناءك ویردیکی جزای نقدی قراری کبی. خیر، بواوقبیلدن دکلدر. برحکمته مستنددر. محکمه‌نك اثنای محاکمه‌ده قرار اعدادی قبیلندن ویردیکی حکملر کبی. آنلر قرار اعدادیدر. قرار اعدادیدن بشقه حکم قطعی‌یی استلزام ایدیور. حکمی قطعیدر. قابل تمییز اولمق لازم کلور. کلەلم جزاسی اجرا ایدیلور ایدلمز عبث قالور مسئله‌سنه موقت اجرای حکم ایدرز. ناموسنی تلافی ایده‌جکز.

سعید افندی — نصل تلافی ایده‌جکسکز.

(دواملە) — اوت ناموسنی تلافی ایده‌جکز حریفك. سرسریدر دیه حکم ویررلر اوله‌مزمی کرم ایدیکز افندم. برناموسلی آدمی طوتارلر سرسریدر دیه تحت محاکمه‌یه الیرلر. اوحکم‌ده ویریله بیلور. زیرا محاکم مأمورلری‌ده بو انساندندر. الانسان مرکب عن النسیان والخطادر. برآدم خطا ایدرسه، برمحکمه خطا ایدرسه خطاسنی کیم تصحیح ایده‌جك. اوآدم نفی ایدیلور سوق واعزام دیه‌لم نفی دیمه‌لم. اوآدم کوندریلور. محلنه کوندرلسون. حکم اجرا ایدلسون. اکر جمعیت بشریه‌یه مضردر ملاحظه‌سی وارسه ورده محق ایسه اوحریف استیناف وتمییز حقنی استعمال ایتسون، وارسون ناموسنی اعاده ایتسون. باری بن سرسری دکلم دیه اتیان ایتسون. وبونام اوزرینه باغرسون. بوآز برمسئله‌میدر. بونه ایچون نظر اعتباره النمیور. ایکنجیسنه کلنجه: کوریله‌مدیکی تقدیرده مملکته ویا برمحل مناسبه سوق اولنور دینیور ماده‌ده. بومحل مناسب تعبیری پك کنیش برتعبیردر. دونکی کون رفقادن بریسی بونی مجملاً سویلدیلردی. تکرار ایدرم‌که بواوچنجی ماده موجبنجه صرف مدعی عمومی ایله ضابطه‌یه ویریلور. ذاتاً اواوچنجی ماده‌ده ده اعتراض ایده‌جکم اوآیری بربحث. یارین مدعی عمومی ایله ضابطه بالمخابره طوتدیغی کبی حکم ویردی آلدقلری کبی بصره‌یه آندیردیلر اوله‌مازمی.

(اوله‌ماز) نصل اوله‌ماز. کنیش برصلاحیت ویریورز. مدعی عمومی ایله ضابطه‌یه. ایستدیکی یره کوندرر. دیملی یزکه سرسرینك آرزوسی اوزرینه، طلبی اوزرینه ایستدیکی محله کوندرر. مادهٔ قانونیه‌ده بوده یوق. بوماده‌یی شووجهله تصحیح ایتمکی بن تکلیف ایدیورم. بوماده‌یی شووجهله تصحیح‌که برلف ونشر مرتب اولسون حاکملر اکلاسون. اکا کوره ایفای معامله ایتسون مدعی عمومی التنجی ماده‌ده سویلیه‌جکم......... کرك غریب الدیار اولسون کرك مملکت اهالیسندن بولنسون بالمحاکمه سرسریلکی ثابت اولان شخصك امکانسزلغی کورلدیکی تقدیرده مملکتنه ویا برمحل مناسبه سوق و اعزام اولنور. غریب الدیار ایسه مملکتنه، سرسری او محل اهالیسندن ایسه مناسب برمحله، فقط ینه کندوسنك تعیین ایده‌جکی مناسب برمحله اعزامنی وبو ماده‌نك بو صورتله تصحیحنی استرحام ایدیورم.

وصفی بك قره‌سی — .... بالعموم جرائمده واقعدر افندم. بوکون برقتل اجرا ایدیلور. اوحالده بیکناه اولان برآدم یقالانورسه اجرای تحقیقات و تدقیقات ایچون هیئت اتهامیه‌دن برائت ایدنجه‌یه قدر اوچ سنه یاتار بیکناه اوله‌رق. صکره برائت ایدر. بو مجازات جسمانیه اولدیغندن تلافیسی ممکن اوله‌مز. بو جزا اعاده ایدیله‌مز. ممکن دکلدر صکره بو مناقشاته اوزون بویلی سببیت ویرن اسباب موجبه لایحه‌سنی لایقیله مطالعه ایدلمامسیدر. برده صرف سرسریلك جرم اوله‌رقدن قبول ایدلمدی دیه یوسف کمال بك برادرمزده دون ظن ایدرم اویله دیدی. بنده‌کز او ماده‌یی اوقویه‌جغم جرمیتی قبول ایدلمش. اسباب موجبه‌نك او ماده‌سنی‌که بوراده صراحةً و عیناً صرف عادی سرسریلك جرمیتی قبول ایدلمش عادی سرسریلك حقوق غیره تجاوز قبیلندن بر جرم عد اولنمیوب محضا واجب شرعی‌یی ترك ایله قانونه مخالف بولنمش اولمسی اعتباریله جرمیتنك قبول ایدلمسی صریحدر. اما بیلدیکمز جرم کبی دکل جرم علی الاطلاق...

یوسف کمال بك — جرم کلمه‌سی بشقه‌در.

دواملە — جرمیتی قبول ایدلمدیکی حالده کرك مملکتدن اعزام کرك سرسریلك تحقق ایتدکدن صکره بز بونك یقاسنه بر ضابطه‌نك بر آدمك یقاسنه صارلمسی بر جزامیدر. بونك اولا جرمیتنی قبول ایتملی. اندن صکره جزایی ویرملی. یوقسه جرمیتی قبول ایتمکسزین جزا ویرمسی حقنده اوزون بویلی مناقشات طبیعی عبثدر. جرمیتی تصدیق ایدلمش اسباب موجبه لایحه‌سنده.

عمر فیضی افندی — ایکی سوز سویلیه‌جکم. مادام‌که رداً سویلیور. بنده‌کزده اکا قارشی سویلیه‌جکم.

مصطفی افندی — بیوریورلرکه برآدمی قاتل دیه طوتارلر. طول مدت موقوف قالورسه ناموسنه طوقنماز او بشقه بر مسئله‌در. امارات معلوم عالیکز اوچدر. بریسی مدار ظن اولان اماراتدر. دیکری مدار توقیف اولان اماراتدر. او بری ایسه مدار اتهام اولان اماراتدر. والحاصل مدار حکم اولان امارات مدار ظن اولور اندن صکره مدار توقیف اولور. بردلیل اوزره توقیف ایدیلور. برآدم بونك کبی ضابطه‌نك اجرا ایده‌جکی جعلی برتحقیقات اوزرینه طوتیلوب آنسزین توقیف ایدلمز. اومسئله بشقه‌در بو مسئله بشقه‌در. بوکا هیچ بر وجهله قیاس قبول ایتمز. برده جرمدر دیسه‌ك بو اوچ نوع جرمدن دکلدر بو سرسریلك دوه قوشیمی بونی اکلامق ایسترم اوچ دینجه بن دودیم اوچه‌مام یوك کتور دینجه بن قوشم کتوره‌مم بواکا بکزه‌یور.

رئیس — شمدی یوسف کمال بك بوکا جواب ویره‌جك رجا ایدرم اوزاتمیه‌لم مسئله‌یی.

حمدی افندی — اوچنجی ماده صریح افندم جزئی برامارات ایله.........

محمد علی بك — یالکز بنده‌کز سرسرینك ایکنجی ماده‌سنده دلائل عدیده ایله ثابت اولدقدن صکره. بونك اماراتی واردر. سرسریلکدن مقصد برجرم تشکیل ایتمه‌جکی اکلاشلمشدر اساساً سرسری قانوننده انجمن اعضاسندن بولنان رفقای کرام تفصیلا لازمه‌یی ویرمشلردر نظامنامه‌ده بر جزای مخصوص ویرمیور. بر تدبیر اقتصادی اوله‌رق مملکتنه ویا دیار سائره‌یه سوق واعزام اولنور فقره‌سنك بولنمسی وبو فقره‌نك تضمن ایتدیکی ماده‌نك حریت شخصیه‌یی تحدیدی یولنده تفسیر ایدلمك صورتیله جزا دکلدر. رفقای کرامك بعضلری طرفندن بر جزای مخصوص دیه بوکا اعتراض اولنیور. حال بوکه تفصیلات ویرلدی. بوبر جزا دکلدر بر تدبیر اقتصاد ایدر. بناءً علیه بنده‌کزجه انجمنك مقصدینی‌شی ایتمکله برابر رفقای کرامده حاصل اولان سوء ظنونك‌ده ازاله‌سی ایچون شوراده یالکز بوصوك فقره‌نك عرض ایتدیکم وجهله یازلمسیدر. اوفکرده قالقمش اولور. مقصد ذاتاً سرسری تنبل اولان بر آدمك بر ایش بولمامسندن طولایی اکا برایش بولوب چالیشدرمق اولدیغی جهتله سرسرینك کرك غربادن اولسون کرك یرلیلردن اولسون بولندیغی مملکتده ضابطه‌جه کندوسنه چالیشه‌جق بریر بولنمغه چالیشیلور. شاید بولنمزسه امکانسز کورلدیکی تقدیرده، یعنی ایش بولنمز ایسه اورایه سوق واعزام اولنور. شوحالده ویرمکه امکانسزلق کورلدیکی تقدیرده مملکتندن ویاخود کندیسنك مناسب کوردیکی برمحلده بر ایشده چالیشدیرلمق اوزره اورایه سوق واعزام اولنور. دینلیرسه اوحالده حریت شخصیه تأمین ایدلمش اولنور. چونکه بر درجه‌یه قدر سرسرینك‌ده رضاسی النمش اولور.

رئیس — انی دفعاتله تکلیف ایتدیلر افندم.

محمدعلی بك — چالیشدیرلمق اوزره تعبیرینی قوللانیورم.

ماموپولو افندی — بنده عرض ایده‌جکم.

رئیس — سزك سوزیکز کچدی دمین بوراده یوقدیکز. شمدی وهبی افندی ایله یوسف کمال بك.

وهبی افندی -- یالکز افندینك بریسی دمیندن دیوردی‌که سرسریلکه سبب بزز. بز اولدیغمز ایچون انلره مجازات ایتمك لازم کللی دیه بیاناتده بولندیلر. حال بوکه سرسریلکك سببی بز دکلز. چونکه انسانلر فاعل مختاردر. سعی وعمله تابعدرلر. بونکله برابر خیری بك حضرتلریده بیوریورلرکه بر محل مناسبه یعنی اورایه وارنجه قویوویرملی یعنی اورایه وارنجه قویوویریله‌جك شوحالده بونی برتفسیر لازم‌که اومحل مناسبه واریلنجه کندی اختیارینه ترك اولنه‌جق دیمك لازم کلور. ایشته بوقدر،

استیناف وتمییز مسئله‌سنه کلنجه بوادم استیناف ایتسه بن سرسری دکلم دیه‌جك دکلی یدنجی ماده‌دیورکه برسرسری دکلم دییانی ایش بولسون دیه‌قویوویره‌جك تمییزه استینافه نه‌حاجت اوماده بونی سویلیور . شرح ایدیور هیچ حاجت یوقدر بوکا .

یوسف کمال بك — ویره‌جکمز جوابلر بالجمله ارقداشلرم طرفندن ویرلدی . خیری بك طرفندن جواب ویرلدی . یالکز بن شورایی هیئت محترمه‌نك نظرینه عرض ایتمك ایسترم که برچوق مطالعات شمدی موجود قانون جزانك شمدی موجود اولان اصول محاکمات جزائیه‌نك دائره‌سی داخلنده ایراد ایدیلیور . حال بوکه شو هیئت محترمه عثمانلی واضع قانونیدر . جمله‌مزك تمنیسی عثمانلی واضع قانوننك ، بزه نصل یکی پارلمنتو دینلیورسه اویله وضع ایده‌جکی قوانین دخی اویله جملةً دها مکمل دها یکی اولملی بوندن تمام یوز سنه اول یاپلمش اولان وبر قاچ سنه صکره یکرمی ، یکرمی اوچ سنه صکره قسماً تعدیل ایدلمش اولان فرانسه جزا قانونندن اکثری مترجم بولنان جزا قانونمزك نظریاتی بزی نه‌دن تقیید ایتسون افندم . جرم شوکادیرلرمش جرم جنایت ، جنحه ، قباحت اولورمش خیر بوکون الك بیوك جزائیون جرمك بو صورتله تقسیمنی قبول ایتمیورلر یاکاشدر . دیبورلر . نته‌کم الك مکمل جزا قانونلرندن اولان ایتالیا جزا قانونی بواوچه تقسیمی رد ایتمش ایکی تقسیم قبول ایتمش جرم ایکی درلودر . یا جنایتدر ، یا قباحتدر . بشقه درلو دکل . بزنه ایچون اوجزا قانونك تقییداتیله مقید طوتیورز قانون وضع ایدرکن بن امینم که هیئت محترمه‌کز یارین جزا قانونی کله‌جك اولورسه او نظریاتی اواسکی نظریاتی ترك ایده‌جك یکی مکمل نظریات وضع ایده‌جك الده براصول محاکمات جزائیه بولنور . اوت دیدیکم کبی برکشی اوده بوندن یوز سنه اول فرانسه‌ده وضع اولنان اصول محاکمات جزائیه ترجمه‌سندن بشقه برشی دکلدر . هم او عیناً ترجمه‌در . انك ایچوندرکه ایچندن مثلا ایچندن شویله ... آلنمامش ، ژوری‌یه تعلق ایدن احکام آلنمامشدر . اویله دکلیدر . حیاتنده بر دفعه محاکمه اولورده جنحه‌دن ایکی کره‌کچر . بویله منطقسز لقمی اولور . مسئله بویله‌در . هیئت اتهامیه نه‌دیمك اونك ایچون بوراده سرد ایدیلان نظریاتك چوغی بوقانون جزانك واصول محاکمات جزائیه‌نك مستند بولندیغی نظریاته کوره سرد ایدیلور . بز انجمن اونظریاتله مقید قالمدق . سرسریلکه برجرم ، فقط هرحالده بردرجهٔ متوسطهٔ مدنیتنك تلقی ایتدیکی اسایشی اخلال ایدن حرکت معناسنه اولان ومقابلنده جزا وضع اولنان حرکته جرم دیدك . یعنی جرمی تعریف عمومیسیله شویله تعریف ایدرسه‌ك بز بوراده‌کی جرمی اویله برجرم تلقی ایتمدك . ممنوع برحرکتی ایشله‌مك ایسه شوحال جمعیتك منافعنه مضردر . جمعیت ایچنده یشایان کسه‌لری رفقادن بریسی پك کوزل ایضاح ایلیوردی . یعنی مادامکه استهلاك ایدیلیور . استحصالده ایتملیدر دیدی . بز بونی دوشوندك . بوکا کوره برجرم دیدك . فقط بو جرم قانون جزاده‌کی مستلزم جزا اولان حرکتدر دیه تعریف اولنان وجنحه وجنایت وقباحته تقسیم اولنان بیلدیککمز جرم دکلدر . بز اویله دوشونمدك . ونه نقطهٔ نظردن دوشوندیکمز اسباب موجبه مضبطه‌مزده ایضاح ایتدك . بناءً علیه بز براعتبارله جرمدر ، براعتبارله جرم دکلدر . دیمککه‌مز بوندن ایلرو کلیور . بزم قانون جزانك اکلاتدیغی کبی جرم دکلدر . فقط مدح اولنمغه سزا بر حرکتدر . فقط بو اعتبارله جرمدر . آنك ایچون افندیلر دون آقشامده ....

پرشنه‌مقیمی افندی — بطالینی جناب حقده سومز .

(دواملە) — دون عرض ایتدیکم کبی انجق حال حاضرك احتیاجه تماميله کافی بر سرسری نظامنامه‌سی یاپدیغی ادعا ایده‌مز . وانجمنمز اکر مملکتمزك احوال اقتصادیه‌سی ، احوال مالیه‌سی مساعد اولسه‌ایدی البته بوندن دها مکمل بر صورتده وحتی وارتکس افندی‌یی ممنون ایده‌جك صورتده احکام وضع ایدیله‌بیلوردی . فقط مملکتمزك حالی بوکا مساعد دکل هیچ بوقدر امکان کوره‌بیلدك . ذاتاً کندیلری هروقت شمدیکی جمعیات بشریه‌نك فوقنده بر حاله عائد احوال بسلیورلر . تقدیر اولنورلر . فقط جمله‌مز تسلیم ایدرزکه بوکون انسانیت انك ایچریسنده جمعیت عثمانیه بوکا موفق اوله‌مز . واکا موفقده اوله‌میه‌جقدر . بناءً علیه او آماله موفق اوله‌میه‌جقدر . اوت جمله‌مز دیرزکه سرسریلك بشریتك بریاره‌سیدر . شبهه‌سز بویدیهیدر واو یاره‌یه انسانیت ابواب مرحمتی آچملیدر . بشقه چاره یوق . فقط ممکن اولدیغی مرتبه آچار . او بر طرفنی نه‌یاپار . ایشته بز بر درجه‌یه قدر چالشدیرمق ممکن ایسه چالشدیره‌لم دیدك ، یارین مملکتمز ارزو ایتدیکمز درجه‌یه واصل اولور . مختلف محللرده اصلاحخانه‌لر ، غرباخانه‌لر ، دارالسعیلر تشکیل ایدرز . اوزمان بواحکامی قالدیررز . سرسری دیدیکمز بوزواللیلری اورالره کونده‌ریرز . فقط بوکون بوندن بشقه برچاره بولنه‌میور . بزده انی دوشوندك . چالیشدیرمق ممکن ایسه چالیشدیریلور . چالیشدیرمق ممکن دکل ایسه چالیشدیرمق ایچون مناسب بر محله کوندریلور . بشقه بر مقصدمز یوق . یالکز محترم اسماعیل بکك اعتراضی وجهله مناسب اعتراض اولنور دیور . اوراسی پك مغلق قالمش ، اوراسنی‌ده بر صورتله تحدید ایده‌بیلورز . پك کوزل بر اعتراض . فقط بشقه درلو بر چاره ، نتیجه اوله‌رق عرض ایده‌یم . سرسریلك انجمنك تلقیسنه کوره بیلدیکمز اومعلوم اولان جرم دکلدر (آلقیش)

رئیس — کافیمی افندم مذاکرات . کافی ایسه الکزی قالدیرك (اللر قالقار) تماميله کافیدر بشنجی ماده‌یه کچه‌جکز افندم برآز دها دوام ایده‌لمی .

رئیس — بشنجی ماده‌یه کچه‌جکز . براز دوام ایده‌لمی افندم .

(کاتب سید بك بشنجی مده‌یی بروجه آتی اوقور :

مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان استخدام اجرت معروفه‌نك نصفی استخدام ایدن اداره طرفندن ویرلمك شرطیله او بلده داخلنده‌ویاخود جوارنده سرسرینك چالیشدیرلمسندن عبارتدر انجق محل بیتوتتی اولمیانلره ادارهٔ مذکوره طرفندن یاته‌جق برمحل کوستریله‌جك وبو تقدیرده سرسری‌یه اجرت معروفه‌نك یالکز ثلثی اعطا اولنه‌جقدر .

رئیس — علیهنده اولان وارمی افندم . وارتکس افندی بیورك .

وارتکس افندی — براز اول دیدیکم نظریه اوله‌رق بز چالیشه‌جغز که انسانلر سرسری

اولمسونلر بن کیدوب چالیشه‌جغم بنم ارقداشم اوراده اون غروش آلیور . بلدیه ویا سائرده بش غروش ویره‌جکم بن مطلقا بوصورتله بر حقسزلق کوریورم وبوحقسزلغی یاپان حکومتدر بنی سرسریلکدن خلاص ایتمك ایچون چالیشان حکومتدر بو اویله برحقسزلق که لازم دکل که بو براداره مأموریدر یاخود بر فابریقه‌تور دیه‌بیلور سنك احوالك ایی دکلدر . یاپه بیلور ، سن سرسریسك ایسته‌میورم سنك احوالك ایی دکل بونی فابریقه‌تور دوشونه بیلور . فقط بز که انسانلرك یاره‌لرینی تداوی ایتمك تشبثنده‌یز بویله برقرار ویره‌میز بویله برقرار ویره‌بیز . بزدیه‌جکز که‌یوق مادام‌که فلان آدم هرکون چالشمیور بوآدمی چالشدیرمق ایچون چالیشه‌جغز . چالشمغه الشدیرمق ایچون یدی غروش یرینه اون غروش ویره‌لم که بوآدم کندیسی کیتسون چالیشسون . بز بوکا مقابل اون غروش یرینه بش غروش ویریورز . انك ایچون بن طلب ایدیورم که (کوراتی)

رئیس — دیکلیه‌لم .

عبداه عزمی افندی — دنیایی سرسری یاپمش اولورز او زمان

وارتکس افندی — بنم دیدیکم بودرکه بز انسانلری سرسریلکدن قورتارمق ایچون مکافات کوسترملی‌یز . اکا دیملی‌یزکه باق چالیشمه‌نك نتیجه‌سی نه کوزل اولور . ینه انی کوسترملی‌یز یوق که جزالدیرملی‌یز . بز بر طرفدن جزا کوستریورز دیکر طرفدن ده مکافات ذاتاً کندیسی انسانلرك حقسزلغی نتیجه‌سی اوله‌رق سرسری اولمش بوکون . ینه عین حقسزلق کورولیور ینه سرسری اولیور . مجرم‌ده اوله‌جق چونکه انسانلرك حقسزلغی دائما کوزیله کوره‌جك بن طلب ایدیورم که ، تکلیف ایدیورم که بونده‌کی اولان نصف اجرت ینه عین محللرده نه‌فیاتله چالشیور ایسه عین فیاتله چالشدیرمق واوی اولمیان آدملره اکا اوقدرده تضمین ایتدیر . بنم تکلیفم بوثلثان دیور . صکره اشاغیده یالکز ثلثی اعطا اولنه‌جق یرده نصفی

ازیستیدی پاشا — بن ظن ایدیورم که وارتاکس افندینك بو بابده‌کی اعتراضی پك بجادر ، پك طوغریدر . نیچون بو سرسری‌یه اون غروش یرینه بش غروش نیچون ویره‌لم . سرسری دها محتاج اعانه‌در . دینیله‌جك که سرسری تنبلدر . بلکه کیره‌جکی فابریقه‌ده بوایشه یارامازده انك ایچون اویله ایسه بز قطع ایتمیه‌لم انی دیه‌لم که کندی حالیله ، اقتداریله متناسب براجرت اکا کوره تقدیر اولنسون . نیچون بونی بز تقیید ایده‌لم سبب نه بوکا بلکه اون غروشدن دها زیاده قزانور . نیچون بز بونك الـه‌جغی پاره‌یی تقیید ایده‌لم . او آدم تنبلدر اما ایشه کیدرسه بلکه دها زیاده آلور . بوکا بر سبب یوقدر ظن ایدرم که بشقه یرلرده واردر . سعیی برجزا اولمق اوزره تحدید ایتمیه‌لم . بونده ظن ایدرم برسبب یوقدر . فابریقه‌جی دیورکه بنم بویله آدملره احتیاجم یوق . بوآدم سرسریدر . ایشی پك سومیور . فقط بن بوکا یومیه اون غروش ویریرم التی آی ویاخود برسنه قالمق شرطیله کونده اون غروش ویریرم . چونکه اوفابریقه صاحبی حساب ایدیورکه بن بونی برآی ظرفنده ایشه آلشدیریرم برسنه قالمق شرطیله ویریرم چیقماسون چالیشدیریورم بونی اون غروشه‌دیه برسنه‌لك خدمتی کوستریر . بناءً علیه بوقانونده بونی نصف اجرت ایله قیدی یاکلشدر اعتقادمجه .

خیری بك — اجرت مسئله‌سنی اولجه سویلشدم افندم دیکر عمله ایله ایکیسی برابر اوله‌ماز بونی سویلشدم خصوصیله رفیق محترمم وهبی افندی حضرتلری پك کوزل جواب ویرمشدی . ذاتاً بر آلتمیدنجی ماده‌موجبنجه مدت استخدامنی اکمال ویاخود مدت مذکوره ظرفنده برواسطهٔ معیشت تدارك وتأمین ایدن سرسریلر مدعیٔ عمومیلکجه قیدینه اشارتله سربست براقیله‌جقدر . اکر اوتام اجرت ایله استخدام یولنی بولورسه حقنده معامله اجرا اولنه‌جقدر . انك ایچون بونده بحثه دکر برشی کورمیورم . اکر تمام اجرت بولمق امکانه کلورسه دیکر عموم ایله بونی صورت متساویه‌ده دیکر عمله ایله بونك صورت متساویه‌ده چالشدیرمق امکانی یوقدر . چونکه سرسری نه‌دیمك . مجهول الاحوال اولان برآدمی دیکر عمله‌ایله مساوی طوتمق طوغری دکلدر . قانونلرده یالکز نظریات کورلمامليدر . برآزده جهت تطبیقیه کوزدلملیدر . جهت تطبیقیه نظر اعتباره الدیغی کبی طوغریدر .

سلیمان سامی بك (اسپارته) — بونلرك تطبیقاتنده امثالی وار . بوسرسری ابتدا دستکاهلره کیدوبده کیم قوللانه‌جقسه اکا تکلیف ایلدیکی وقتده کلوب لقردی ایدر . سن بکا شوقدر غروشه یارارسك دیر موافقتیله حاصل اولور ، یوقسه بویله نصف اجرت ویره‌جکسك دیه تقیید ایتمامیلی . یالکز قوللانه‌جق آدمله قوللانیله‌جق سرسرینك مقاوله‌سنه تابع اولملیدر . برچوق امثالی واردر . مثلا حماله کتورر ، حمال شو قدر اجرتله آلیرم دیر انلردن هانکی ایشه یارایه‌جق ایسه ابتدا ایشه یارایه‌جغی صنف آکلاشیلور . اندن صکره‌سی پازارلق ایدیلور . ثلث ، ثلثان دیمکه محل یوقدر .

ابراهیم افندی (ایپك) — بنمده اعتراضم عینیدر . یارم چوق آزدر هیچ اولمزسه ثلثان دیملی .

آغوب بابیکیان افندی — رمؤسسه‌ده اولسون ایکی قسم عمله واردر . بونلرك هپسی بردن مطلق صورتده بش آلتیشر غروش کونده‌لك المزلر . بونلرك هربریسی کندیلرك ایفا ایتدیکی سعی نسبتنده آلورلر . مثلا بریسی ۱۸ یاشنده اولور . بریسی اختیار . مال صاحبی اولان آدم اکا بش غروش ویریرسه بریکنه سکز غروش ویریر . بوحالده نه‌دن طولانی سرسری دینلان آدمکه بن ایش بوله‌مدیغمدن بوش کزیورم دیبور . بونك مطلق صورتده اواداره استفاده ایتسون . یعنی ایفا ایده‌جکی خدمتك کونده‌لکی بش بچق اولدیغی حالده یوز پاره ویرسون بونك بردرلو معناسنی آکلایه‌میورم . شوحالده هپسندن طوغریسی بونك ایچون هیچ براجرت قویمیوب کندیسنك ایفا ایده‌جکی برخدمت قوملی . واندن صکره اوایش صاحبی اومؤسسه صاحبی انك ایفا ایده‌جکی خدمتك مقابلی هرنه ایسه انی ویرملی .

رئیس — افندم کافی کافی .

خیری بك — انجمن بونی نظر دقته لدی الجرت مناسبه تعبیرینی قوللانمش ایدی فقط انیده سوء استعماله سوء تفسیره میدان ویره‌جکندن طولایی اجرت مخمنه‌نك ثلثی ویا نصفی دنیلدی .

مجدی افندی — خیری بك برادرمز بیوریورلرکه بویله سرسری اولانلر سائر عمله‌نك

آله‌جغی اجرتك تمامنی آله‌ماز . مادام‌كه یدنجی ماده‌ده مدت استخدامنی اكمال ایدن ویاخود مدت مذكوره ظرفنده بر واسطهٔ معیشت تدارك وتأمین ایدن سرسری تخلیه اولنور . كندی علی الاطلاق چالشمق اوزره مأذون براقیلور . شو حالده نه بأس وار - دركه استخدام ایدلدیكی صرده كندینه . نه ایچون بر اكسیك قیات ویریلیور بو بابده معقول وعدالته‌ده مطابق اولانده شودركه یالكز محل بیتوتتك كیراسی اجرتندن تنزیل ایدلملی . بقیهٔ اجرتی تماميله آلملیدر . بونك خلافی قطعیاً عدالت اوله‌مز . بای حال بویله اولملی . محل بیتوتتی كراسی تنزیل اولنه‌رق بقیهٔ قیاتی ویرلملیدر.

رئیس — مذاكرات كافیمی افندم. (كافی صدالری) كافی دیین الی قالدیرسون (اللر قالقار) كافی كورلدی افندم . التنجی ماده‌یه كچه‌جكز . بر چاریك تنفس .

ایكنجی جلسه

(مذاكراته ساعت اون برده ابتدار اولندی)

رئیس — اكثریت حاصل اولدی افندم . التنجی ماده‌نك مذاكره‌سنه دوام ایده‌جكز .

سید بك — (التنجی ماده‌یی اوقور) مادهٔ سابقه وجهله استخدامی ممكن اولمیان سرسرینك اعزام اولنه‌جغی محل ضابطه ایله بالمخابره مدعیٔ عمومی طرفندن تعیین اولندقدن صكره ایجابی ضابطه‌جه اجرا اولنور . »

رئیس — بوكادائر سوز سویلمك ایسته‌ینلر وارمی .

وهبی افندی — « ضابطه‌جه اجرا اولنور یرینه » بر « درحال » كلمه‌سی لازمدر .

مصطفی عاصم افندی — دونكی مناقشه‌ده سویلندیكی كبی مدعی عمومیلر حاكمیت صفتنی حائز اوله‌مز شو ماده‌ده مدعی عمومیلر ضابطه ایله مخابره ایدرك منفاسنی تعیین ایده‌جك بو بر نوع حاكمیتدر حقیقةً مدعی عمومیلرك حاكمیت صفتنی اكتساب ایده‌مامسی معلومدركه بر ذات هم مدعی هم حاكم اوله‌ماز . مادام‌كه مدعی عمومی بو مسئله‌یی تعقیب ایده‌جكدر. آنك منفاسنی تعیین ایتمك خصوصنده مدعی عمومینك هیچ دخلی اولماملی. بونی یا ضابطه تعیین ایتملی یا محكمه تعیین ایتملی . اساساً اعزامی قبول ایتمیه‌جك . او ایكنجی مذاكره‌ده جریان ایده‌جك . قبول ایدلدیكی صورتده دخی بو تعیین غریبدر . اكلاشیلیوركه ضابطه ایله مدعی عمومی آره‌سنده مخابره ایله تعیین ایدیلیر دیمكدن مقصد محل مناسبی آرامق اوله‌جق. فقط هر حالده حاكمیت قوقوسی واردر . مدعی عمومی‌یه بو صلاحیتی ویرمك طرفداری دكلم .

فؤاد بك — افندم محكمه‌لر بر شخصك قلعه‌بند ایدلمسنه یاخود نفی ایدلمسنه حكم ایدر. موقعنی تعیین ایتمز . مثلا ردوس قلعه‌سنده‌می عكا قلعه‌سنده‌می بولنه‌جق بونی تعیین ایتمز. بونی مأمورین اداره تعیین ایدر. بوراده مدعی عمومیلكه بر صلاحیت ویرلمسی محضا مأمورین ضابطه‌نك تحت نظارتنده بولنمق ایچون. بشقه برشی ایچون دكلدر . برحكم دیمك دكلدر . ضابطه ایله بالمخابره مدعی عمومی تعیین ایدر . چونكه محكمه‌لردن صادر اولان احكامك تنفیذینه مأمور اولان مأمور مدعیٔ عمومیدر .

مصطفی عاصم افندی — یعنی آكلاشیلیوركه مدعیٔ عمومی ایله ضابطه‌نك بالمخابره شو تعیینی برحكم دكل برنوع تنفیذدر. وبونك بر مقیاسی‌ده واردر. محاكم طرفندن قلعه‌بندلك طلب ایتدیكی حقنده حكم ویریلان آدملرك قلعه‌بند اوله‌جغی مدعیٔ عمومی تعیین ایدر. یالكز بو قیاس مع - الفارقدر . قسم اوله برشی دیمم . بلكه اویله چیقار قیاس . چونكه قلعه‌بندلك بر ماهیت متحدهٔ متماثله‌در . آنك افرادی آره‌سنده تماثل واردر. حال بوكه اعزام اولنه‌جق یرلر آره‌سنده تماثل یوقدر. بر آدم بورادن ازمیره كوندرمك وار، بیروته كوندرمك وار، بغداده كوندرمك موصله كوندرمك وار.

فؤاد بك — نفی‌ده وار .

مصطفی عاصم افندی — صورت مطلقه‌ده نفینه قرار ویریلان آدملرك مدعیٔ عمومیلر یوقسه او محكمه اوقراری ویرركن منفا حقنده اوصاف لازمه تعیین ایدرده انی انتخاب‌می ایدر

فؤاد بك — محلی حكومت تعیین ایدر .

مصطفی عاصم افندی — صكره اكاده آیروجه بر اعتراض ایله انی محاكمجه قانون جزاده مجلس عمومینك تصدیقندن كچمامش اولدیغی جهتله هر ماده‌سنه عدل وحقه موافق نظریله باقه‌مین . وارسون اوده اویله اولسون اساساً بزم سرسری قانوننامه‌مزده قانون جزانك فلسفه‌لری تماماً دوشونلمیور . مادام‌كه برچوق نقطه‌لرده قانون جزایه توفیق حركت ایتمدك . بوراده‌ده او فلسفه‌لری تكرار یوروتمكده معنا یوقدر . بز طوغریدن طوغری‌یه عدلی اوله‌رق دوشونه‌لم .

فؤاد بك — پك نه‌چاره دوشونه‌لم .

مصطفی عاصم افندی — محكمه تعیین ایتسون.

فؤادبك — محكمه بونك تعییننده عاجزدر.

مصطفی عاصم افندی — بر هیئت حاكمه عاجز اولنجه بر مدعیٔ عمومی ایله بر ضابطه‌یه بو صلاحیتی ویرمك نصل اولور .

فؤادبك — محكمه تعیین ایده‌جك اولدیمی طبیعی محاكمه‌یی اجرا ایدركن تعیین ایدر . اووقت محاكمه ایدر . بركره محاكمه اوزایه‌جق بر. ایكنجیسی بوراده كوریورزكه اولا استخدام ثانیاً بر مناسب محله اعزام دیه‌جكدر. شو حالده استخدام ممكن ایكن ، استخدامك عدم امكانی تبین ایتمامش ایكن نصل محكمه اعزام ایده‌جكی محلی تعیین ایده‌بیلور . مرتب اولمسی‌ده براز غریبدر .

مصطفی عاصم افندی — معلوم عالیكزدركه حكملر قطعی اولملیدر . نصل دعوای مدعی صورت قطعیه‌ده درمیان ایتمكه مجبورسه حاكم‌ده شكل حكمه بر قطعیت ویره‌جك . شو آدمك استخدامی ممكن اولمدی دیه‌رك نفی ایده‌لم دیه حكم ایتمك برحكم مرتبدر. محكمه ابتداءً استخدامنه حكم ایده‌جكدر .

فؤاد بك — انك بحثی كچدی افندم .

مصطفی عاصم افندی — بیتدی اوایش . اندن صكره نفینه حكم ایده‌جك . مملكتی بو تنبلدن قورتارمق ایچون. نفینی‌ده منفا ایله برابر تعیین ایتسون یاخود منفاسنی آتیاً بالمذاكره تعیین ایدلمك اوزره قیدیله تقیید ایلسون افندم . مثلا دونده حریت مسئله‌سی حقنده بحث اولنوركن بو بر توقیف دكلدر آلیقونمقدر دیدیلر . بوكا‌ده بر دلیل دیكر اعزامدر . دیه‌لم . مسئله‌یی حریت جهتندن مذاكره ایدیورسه‌ك بر آدمه (سنی بر ساعت ایستدیكك یركلری یدیره‌یم ، چالغی ایله

اكلندیره‌یم . فقط سز بوكا مجبورسكز) دیمك او آدمك حریتنه پك اعلا تعرضدر . اعزام ایچون كلان یره كوندرمك نه اولورسه اولسون حریفك رضاسنك خلافنه اولدیغی حالده نفیك اصطلاحی بونده جائز دكلسه‌ده معناسی پك كوزل بوراده متحققدر .

فؤاد بك — نفی‌ده بر مدت تعیین ایدیلر . او مدت ظرفنده كوستردیكی محلده اقامته مجبور طوتیلور .

مصطفی عاصم افندی — اصطلاحیدر . افندم وقعهٔ خارجیه اعتباریله بر آدمی بر یرده بر اقامته مأمور ایتدكدن صكره آنك محیطنی دكشدرمك تعبیرینه كچمش اولسه‌ق محیط دیمیوب مركز دیمك دها مناسبدر. اكلندرمكه كوندردك دكلمی او هپ بو مملكتك بولندیغی یردن چیقار - مقدر . صورت عمومیه‌ده نفیدر . اما اصطلاح قانونده مثلا نفی مدتله اولور . قانونی اولمسی لازم دكل ، بو اصطلاحك بوراده . شمدی حقیقةً تجلی ایدن حاله باقه‌لم . بر مملكتدن بر آدمی تبعید ایلمكدر . بو تبعیدی آرتق بویله منحصراً مدعیٔ عمومی ایله ضابطه‌یه براقمق ظن ایدرم‌كه عدل وحقك تجویز ایتمیه‌جكی مسائلدندر . بو عدالتنه امنیت اولنه‌جق بر محكمه طرفندن ویرلملی . معلوم عالیكزدركه یالكز انسانلر حریت مسئله‌سنده انسانلغه حریته اوقدر مالكدرلركه بركیمسه كندی حریتی دنیا مقابلنده صاته‌ماز . نه قدر معزز ایمش . انسان هرشی صاتارده حریتی دنیا مقابلنده صاتارسه بو بیع باطلدر . بصاته‌ماز. شمدی بز بوكا آلشیورز . بوایلیشدیكمز حریفك الندن آلدیغمز بو نعمتی الندن آلیركن آرتق بر مدعیٔ عمومی ایسه بر ضابطه مأمورینه براقیه‌لم . دها معتنا بر مأموره براقه‌لم .

فؤادبك — ظن ایدرم‌كه اوا علامده اولان حریت شخصیه‌یه متناقض افعالده نافع اولان حال محلك تبدیلنه لزوم كوسترلمز . نره‌سی اولورسه اولسون ینه حریت ایله تقیید ایدلمش اولیور . بر درجه‌یه قدر .

مصطفی عاصم افندی — بنده‌كزجه محقق دركه حریت عمومیه‌یی محافظه ایتمك ایچون شو آدمك موقةً اولسون حریتندن دور اولمسنه راضی اولمیورز . حریت پك اعلا بوراده تقیید ایدیلیور . هیچ شبهه یوق . فقط بو بالكز مدعیٔ عمومیده قالمسون .

رئیس — اكلاشلدی بیتدی افندم .

فؤادبك — غایت مختصردر سویله‌یه‌یم افندم.

عمر فیضی افندی — مصطفی عاصم افندی پك كوزل سویلدیلر . حاجت قالمدی كافیدر . یالكز ترددلی سویله‌دیلر . یا ضابطه‌یه یا محكمه‌یه بیوردیلر. خیر، هر حالده محكمه‌یه عائددر. ضابطه‌یه‌ده اوله‌ماز . یالكز مضبطه محرری افندی برشی بیوریورلركه حكم ویرركن تعیین . .

رئیس دیكله‌یه‌كز رجا ایدرم افندم .

(دوامله) — برشی بیوریورلركه حكم ویرركن تعیین ایدیله‌مز . زیرا اولكی ماده‌ده بر تردید واردی . اورادن چیقدی . بو مسئله‌ انی دفع ایچون بنده‌كز برشی عرض ایدرم‌كه رژی دعوالرنده اول امرده جزای نقدی حكم اولنور . محكوم اولان ویرمكده تمرد ایدوب ویرمدیكی حالده تكرار محكمه‌یه حواله ایله جزای حبسه تحویل اولنور . بوده اوقبیلدن اوله‌بیلور. اولجه بر یرده استخدامنه قرار ویریلور. واوله‌مدیغی حالده هم نفی هم‌ده منفاسی نره‌ده اوله‌جقسه اوراسنی تعیین ایتمك ایچون مدعیٔ عمومی محكمه‌یه اعاده ایدر . محكمه بر قرار ویرر . محكمه‌نك ویردیكی قرار بشقه كونا اوله‌مز .

حونه‌تُوس افندی — اوچنجی ماده‌نك اثنای مذاكره‌سنده دینلدی‌كه بو سرسری اولدیغی تحقق ایدن بر ذاتك امور نافعه‌ده استخدامی و مناسب بر محله كوندرلمسی قیدینك لغوی اقتضا ایدر . چونكه بر آدمك اكر استخدامنه ...

رئیس — بیتدی افندم او ماده .

(دوامله) — اكر مناسب بر محله كوندرلمسی بو ماده اووقت موقع مذاكره‌یه قونیله‌بیلور . بنده‌كزجه مملكتدن بشقه مناسب بر محله كوندرلمسنه لزوم یوقدر . بناءً علیه بو ماده‌نك فسخی لازم كلیر . چونكه اقتدارسزلغی تبین ایدن بر تنبلك بر ایشه صالح اولمدیغی تبین ایدنجه بونی بشقه بر محله كوندرمك بونی نفی ایتمكدر . مادامكه ایشه‌ده سالك دكلدر . مملكتده ابوینی بولندیغی حسبیله اونلرك سایه‌سنده اعاشه ایتدیرمكدر . مملكتدن آخر بر محله تبعید ایتمك موافق معدلت دكلدر .

بناءً علیه بو ماده‌نك كلیاً لغوی لازم كلور .

سید بك — ضابطه‌نك مدعی عمومی ایله مخابره ایدرك تعیین ایتمسی ینه اونلرك حقوقنی محافظه ایتمك مقصدیله‌در . چونكه مضبطه محرری فؤاد بكك بیوردیغی كبی حقیقةً محكمه‌لر حكم ایدر . اجرائی مدعی عمومی‌یه براقیر ضابطه‌یه براقیر . نفی مسئله‌سنده ودها سائر مسئله‌لرده طوغریدن طوغری‌یه اداره مأمورلری تعیین ایدر اجرا ایدر محكمه نفی محلنی تعیین ایتمز . بو مقصده مبنی بو یولده حكم ایتدیكی صورتده ضابطه بونی اجرا ایده‌جك اولورسه بلكه سوء استعماله محل ویریلور . بلكه ضابطه بونلر حقنده مناسب محللری دوشونمزده غدر ایدر . بوكا محل قالمسون دیه مدعی عمومینكده رأیی انضمام ایتسون . بناءً علیه مدعی عمومی ایله مخابره ایدیله‌رك تنسیب ایدیله‌جك یره كوندرلسون . ایشك ایچروسنه مدعی عمومی كیررسه بالطبع اونك حقوقنی محافظه ایده‌جكدر. اونی چاغیرديرر اونكله كوریشور. نره‌سی مناسب اوله‌جغی محكوم علیه اولان ذاتدن‌ده استفسار ایدر . حقوقنی محافظه ایدر . بینلرنده قرارلشدیریلور اویله كوندریلور . او مقصده مبنی بونی یازدق‌كه یالكز سرسرینك حقوقی ضابطه‌یه كچمسون دیدك . حقوقنی محافظه مقصدیله مدعی عمومی‌یی ایشك ایچنه صوقدق. یالكز ضابطه یاپمسون دیدك دینه بیلور . چونكه محكمه‌یه كلنجه محكمه بونی تعیین ایتسون دیور هر نقدر سائر جرائمده جزائی ، مدعی عمومی محكمه نفی محلنی تعیین ایتمیورسه بونی یاپسون . چونكه بیان بیورلدیغی اوزره شمدی الده بولنان قانون جزا نظریاتی وبتون اصولی تماماً قبول اولنه‌جق دكلدر دینلدی . طوغریدر . فقط محكمه‌یی بوكبی شیلرله اشغال ایتمك بتون، بتون محكمه‌یی ایشدن الیقویمقدر. بز بو جهتی‌ده دوشوندك اوزون بویلی . نره‌یه تعیین ایده‌جكنی مناسب اولان محلك نره‌سی اولدیغنی محكمه تعیین ایده‌جك اولورسه كندیسنك برچوق مشغولیتی اولمق حسبیله بونكله مشغول اولمیه‌جقدر . حالبوكه مدعیٔ عمومی‌یه بو جهت حواله اولنور . ضابطه و مدعی عمومی وسرسرینك كندیسیده اوچی برلكده بولنورده بر مناسب محل تعیین ایده‌جك اولورسه بونده

ظن ایدرسه‌م اوقدر محذور یوقدر . مدعی عمومی‌یه‌ده ارتق اوقدر سوء ظن ایدلمامليدر . مدعی عمومی هم حقوق عمومیه مدعیسیدر هم برائت هم محکومیت طرفداریدر . انك ایچون انلرده بوقدر سوء ظن ایدلمامليدر دیدك بوفكر اوزرینه قلمه الندی . اما هر حالده ینه هیئت تنسیب ایدیورسه محکمه نك قرارینه اقتران ایتسون .

الیاس افندی — افندم بنده‌كز دوردنجی ماده حقنده ، محل آخره سوق اولنمسی حقنده شدتله اعتراضم واردی . التنجی ماده‌ده ایسه بوبراز توسیع ایدیلیور . برکره انجمن مضبطه‌سنی ویرمیور بونك منفاسنی‌ده مدعیٔ عمومی محکمه‌یه ، حاکمه تودیع ایدیور بونلرك هیچ بریسی قطعیاً جائز اوله‌ماز . یالکز اسباب موجبه لایحه‌سنده فکری اوقشار برجهت وار . التنجی ماده‌ده استخدامی ممکن اولمیان سرسرینك اعزام اولنه‌جغی محل ضابطه ایله بالمخابره مدعیٔ عمومی طرفندن تعیین اولنه‌جغی بیان اولنمشدر . محلك تعیینی صلاحیتی مدعی عمومیلره ویرلمش اولوب ضابطه ایله مخابره‌یه لزوم کوسترلمسنك اسبابی ایسه ایش بولنمق مأمول وانضباط نقطهٔ نظرندن محذور غیر موجود اولان محللری ضابطه مأمورلری بیله‌جکندن مأمورین مومی الیهك معلوماتی ... الخ دیور بوخصوصده اسباب موجبه‌یه مستند ومعقول فقط ضابطه‌جه محذور کورلمزسه ترجیحاً کندیلرینك ارزو ایتدکاری محللره کوندرلملیدر . او اعتراضاتی بردرجه‌یه قدر تعدیل ایدرسه ده بوماده‌ده ابهام واردر . بهمه حال دردنجی ماده‌ده‌ده او قیدك تعبیرینه حاجت یوقدر . اویله اولورسه التنجی ماده‌ده‌ده بویله برقید علاوه‌سنه لزوم قطعی وشدید واردر . مدت استخدامنی اکمال ایتمیان ویاخود مدت مذکوره ظرفنده مادهٔ سابقه وجهله استخدامی ممکن اولمیان سرسرینك اعزام اولنه‌جغی محل کندی ارزوسنه تبعاً تعیین ایدلملی .

رئیس — رجا ایدرم افندم تکرار ایتمه‌یك

اغوب بابکیان افندی — ارزوسیله دینلدیکی حالده بوالتنجی ماده‌یه محل قالمیور . چونکه رضاسیله بریر کوستریلیور انجمن قبول ایدرسه

رئیس — قبول اولنمدی دها افندم . بش کون صکره تکرار اوقونه‌جق (کافی صدالری)

عارف عصمت بك — سرسریلری چالیشدیرمق مسئله‌سی اساساً تقرر ایتدی بونلری چالیشدیرمق ایچون نه کبی یرلرك تحریسی لازمدر . بونك تعیینی بلدیه‌یه عائددر ، ضابطه‌یه عائددر . نره‌ده مؤسسات وار . انلر بیلیر . داخلیه نظارتیله مخابره ایدر .

کوتاهیه مبعوثی عبداله عزمی افندی — افندم برکره ترددله حکم جائز اوله‌میه‌جغی سویلنیور . بنده‌كز بوكا جواب ویره‌جکم . بر کره قضیهٔ شرطیهٔ منفصله‌لر بونی افاده ایدیورمی . ایشته بوده تردیددر . بوندن ماعدا غصب دعوالرنده مال مغصوب غاصبدن دعوا ایدلدیکی وقتده غاصب غائب اولورسه بونك غیابنده ویریله‌جك حکم اکر مال مغصوب موجود ایسه عیناً ، مستهلك ایسه (کورلتیلر) حین غصبده‌کی بدلی تسویه ایدلمك اوزره حاکم حکم ویرمکدن ممنوع دکلدر .

رئیس — التنجی ماده‌یه کله‌لم .

عبداله افندی — (دوام ایله) تردید ایله حکم جائزمیدر ، دکلمیدر ، انی سویلیورم تردید ایله حکم جائزدر .

اریستیدی پاشا — افندم بوراده موضوع بحث اولان عندالمحاکمه سرسریلکی ثابت اولان بر شخصك سوق واعزام اولنه‌جغی محلك تعیینی . بنده‌كز ظن ایدیورمکه بونی نه ضابطه حل ایدر ، نه‌ده محکمه تعیین ایدر . بونی مأمورین اداره تعیین ایدر . چونکه سرسریلکی تبین ایتمش او حالده مملکته وجودی مضردر . شو حالده نره‌یه کوندرلمك لازمکلمش ایسه بونی ملکیه مأموری بیلورکه هانکی مملکته کوندررسه اورانك آسایشی بوزلماز . مثلا برمرکز ولایتده اولورسه والیسی ، یاخود لواده اولورسه متصرفی بیلور بونی هانکی قضایه کوندرسه مساعددر ، اورانك آسایش مجلسی مساعددر . بونکچون بنده‌كزه قالورسه بونی مأمورین ملکیه‌یه کوندرملی (کافی کافی صدالری) .

رئیس — کافی کوریورمیسکز افندم . کافی کورنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) مذاکره‌سی کافی کورلدی افندم .

کاتب سید بك بروجه آتی یدنجی ماده‌یی اوقور :

« مدت استخدامنی اکمال ویاخود مدت مذکوره ظرفنده برواسطهٔ معیشت تدارك وتأمین ایدن سرسریلر مدعی عمومیلکجه قیدینه اشارتله سربست براقیله‌جقدر . » (کافی صدالری)

رئیس — کافیمی افندم . کافی کورنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار .) کافی کورلدی .

سید بك سکزنجی ماده‌یی اوقور .

« خدمتدن فرار ویا امتناع ایدن ویاخود مکرر اولان سرسریلر دردست ایدلدکلرنده اوچنجی ماده موجبنجه ضابطه دائره‌سنه کوندریلوب محاکمه‌لری بالاجرا اوچ آیدن بر سنه‌یه قدر نفی اولنه‌جقلردر . » .

رئیس — افندم سوز ایستیه‌ین .

هونه‌ئوس افندی — بوماده‌ده مکرر عد اولنمق ایچون برمدت تعیین ایدلمه‌مشدر سرسری‌یه فرض محال بر سرسری سرسریلکله محکوم اولدقدن صکره واو محکومیتی‌ده ایفا ایتدکدن صکره حسب القدر اوچ سنه ، بش سنه صکره ینه بوش قالور . و سرسریلك صفتیله طوتیلور . شمدی بش سنه اول سرسریلکله محکوم ایدلمش اولمسندن طولایی بو آدمی مکرر عد ایدرك درعقب اوچ آیدن بر سنه‌یه قدر نفی ایتمك حق و صلاحیتنی حائزمی اوله‌جق بنده‌كزجه بوكا بر مدت تعیین ایدلمك لازمکلور . بر سنه ایچنده ایکی دفعه اوله‌رق سرسریلکله محکوم اولانه اوچ آیدن بر سنه‌یه قدر بر جزا تعیین ایدلمسی مشروطیتمزه مغایر و مخالف اولمق لازمکلور . بونفی حقنده‌ده مستقلاً شو حرکت مشروطه‌مزه مغایر اولمق حسبیله بونفیك حبسه تحویلی رأینده‌یم . وبونکله برابر اوچ آیدن بر سنه‌یه قدر اولان جزاده پك آغیردر . بونی برهفته‌دن آلتی آیه قدر یاپلمسنی تکلیف ایدرم .

فؤاد بك — مکرر ایچون هونه‌ئوس افندینك دیدیکی وجهله برمدت تعیینی مناسبدر . بوندن طولایی تشکر ایدرم مدت تعیینی مناسبدر . فقط نفی جزاسنه کلنجه اولبابده‌کی بر جزادر . انی قبول ایدرم . (کافی صدالری)

رئیس — تعیین مدتی قبول ایدیورسکز دیمك . اویله‌می . مذاکره کافی کورلدیمی .

(کافی صدالری) کافی کورلدی .

(سید بك طقوزنجی ماده‌یی اوقور :

« ضابطه‌جه شبهه‌لی عد اولنان محللرده طولاشمغی اعتیاد ایدن ویاخود داعیٔ شبهه احوال وحرکاتده بولنان سرسریلر اون ایکنجی ماده‌ده محرر اصوله توفیقاً بالتوقیف محاکمه‌لری اجرا اولنه‌رق برهفته‌دن آلتی ماهه قدر حبس ویاخود اوچ ماهدن ایکی سنه‌یه قدر نفی اولنورلر »

خیری بك — ۱۲ نجی ماده یرینه ۱۱ نجی اوله‌جق . برده اشاغیده ۱۱ نجی ماده‌ده کوستریلیورکه برماهدن برسنه‌یه قدر حبس اکا مقابل اوچ ماهدن ایکی سنه‌یه قدر نفی اولنمق موافق دکلدر . بوماده‌ده برهفته‌دن آلتی ماهه قدر اولان حبسه مقابل اوچ ماهدن ایکی سنه‌یه قدر نفی اشاغیده‌ده برماهدن برسنه‌یه قدر دنیلیور تصحیح بیورلسون .

آریستیدی پاشا — بنده‌كزك سویلیه‌جکم بوایدی .

ماماپولو افندی — آلتی ماهه قدر اولان حبسی چوق کوریورم . یکرمی درت ساعتدن نهایت برهفته‌یه قدر .

رئیس — وارمی بر مطالعه‌كز . بشقه سویلیه‌جك وارمی ارتاس افندی .

ارتاس افندی — ضابطه‌جه شبهه‌لی عد اولنان محللرده طولاشمغی اعتیاد ایدن سرسریلر دنیلیور . بومحللر نه کبی محللردر .

سید بك — انی حکومت ، ضابطه بیلور . اسرار کشفلر نره‌ده بولنور . وبویله سرسریلر نره‌ده طولاشیر . دائما انلرك کشت وکذار ایلدیکی یرلری اساساً حکومت ضابطه بیلور . نه محکمه بیلور . نه والی بیلور . کیمسه بیله‌مز . مدعیٔ عمومیده بیله‌مز . ضابطه‌جه داعیٔ شبهه احوال وحرکات کندیلرنجه نصل معلوم ومعین اوله‌جقسه شبهه‌لی عد اولنان محللرده نره‌لری اوله‌جغی ینه ضابطه بیلور . مثلا استانبولك برچوق موقعلری وارمش کوبلی دیرلرمش برطاقم اسملری وار انلری ضابطه بیلور . بونلری محکمه بیله‌مز . مدعیٔ عمومیده بیله‌مز . اوکبی یرلری طولاشان خرسز مقوله‌سندن ، یان کسیجی مقوله‌سندن مظنهٔ سوء مقوله‌سندن اولانلر تحقیق ایدر . اویله بر موقع ، اویله برمحله ارباب ناموس هیچ بر وقت کیده‌مز . بوماده قانونده تعیین اولنه‌جق مسئله دکل قانونده ممکن دکل تعیین اولنه‌مز .

ارتاس افندی — شبهه‌لی محللرك تعیینی ضابطه‌یه براقه‌جق اولورسه‌ق محکمه‌نك تدقیقه صلاحیتی اولمیه‌جقمی .

سید بك — اوله‌جق نه‌دن اولمیه‌جق . اصولی دائره‌سنده ضبط ورقه‌سی طوته‌جق . او ضبط ورقه‌سنده برتفصیل بیان ایدر .

اسماعیل بك — محکمه اعلام ویره‌جك حکم ویره‌جك .

رئیس — کافی افندم ماموپولو افندی سویلیور . (کورلتی)

ارتاس افندی — بتیرمدم افندم . داعیٔ شبهه احوالده بولنان سرسریلر نه‌کبی احوالده داعیٔ شبهه‌در اویله مغلق براقورسه‌ق محکمه او خصوصده داعیٔ شبهه دیه‌جك (کورلتی) معین اولمق لازم کلور مغلق اولماملی .

سیدبك — افندم بونلر احوال تقدیریه‌دندر . حکامك تقدیرینه محولدر .

رئیس — دیکله‌یکز .

سید بك — حکامك تقدیرینه محول اولان مسائلدندر . سزده پك اعلا بیلورسکزکه بوکبی احوالی وجدانه ، قناعت وجدانیه‌سنه مراجعتله تعیین ایدر . تقدیر ایدر . مواد قانونیه‌ده بوکبی شیلر تعیین اولنه‌ماز . مثلا سوقاق کوشه‌لرنده کیجه یاریسی طولاشیور . اوته‌ده بریده کیزلی کیزلی یرلرده برایکی کشی بربرلریله کوریشیورلر . ضابطه‌یی کورنجه قاچیورلر . ایشته بونلر داعیٔ شبهه احوال وحرکاتدر . بونك تعدادی قابل اوله‌مز . محدود ومحصور دکلدر . بونلر احوال تقدیریه‌دندر . بونك حقنده اوزون بویله ضبط ورقه‌سنی تنظیم ایده‌جکی حتی او ضبط ورقه‌سنده تصریح ایده‌جك اسبابنی تفصیلاً بیان ایده‌جك کندیسنده توقیف صلاحیتی حائز اولمیوب مدعیٔ عمومینك مذکره‌سی اوزرینه توقیفدن‌ده مقصد بودر . اوله‌بیلورکه ضبط ورقه‌سنی اصولی دائره‌سنده تنظیم ایتمامشدر . لغرض هیچ اسباب ثبوتیه کوسترمکسزین ضبط ورقه‌سیدر دیه‌رك برشی قلمه آلمشدر . مدعیٔ عمومی‌یه کلنجه : مدعیٔ عمومی بونی عریض وعمیق تدقیق ایده‌جك . او ضبط ورقه‌سنه باقه‌جق اصولی دائره‌سنده‌میدر . دکلمیدر . قناعت بخشمیدر . اکسیکی ، نقصانی وارمی . یوقمی ، بردنبره مدعیٔ عمومی بونی کورر کورمز توقیفی حقنده توقیف مذکره‌سی ویره‌جك دکل . آلیقونلمسی حقنده هایدی کتورك دیه‌رك آلیقونلمسی ایچون برمذکره ویره‌جك دکل ضبط ورقه‌سی تعریفات قانونیه داخلنده یاپلمشمیدر . یاپلمامشمیدر . بونلره باقه‌جق . بوصلاحیتی مدعیٔ عمومی‌یه ویردك که سوء استعمالك اوکی آلنسون بونده داعیٔ شبهه احوال شبهه‌سز محکمه‌نك تقدیرنده‌در . محکمه‌یه قناعت حاصل اولنجه حکم ایده‌جکدر . دائما حکمه اقتران ایده‌جك .

رئیس — رجا ایدرم افندم بیورك سویلیکز

حسن فهمی افندی — (سینوب) بوطقوزنجی ماده‌ده‌کی جزانك تعیینه هیچ برسبب یوقدر . چونکه بوماده‌ده داعیٔ اشتباه اولان ضابطه‌جه شبهه‌لی عد اولنان محللرده طولاشمغی اعتیاد ایدن یاخود داعیٔ شبهه احوالده بولنان سرسریلر دیور . مادامکه ذاتاً عقوبات اساسسز شبهه ایله ساقط اولور . عقوبات مسئله‌سی وار افندم . شبهه ایله جزا تعیین اولنه‌میه‌جغی کبی . . .

سید بك — حدود بشقه افندم

(حسن فهمی افندی دوامله) شمدی کرم ایدیکز . بویله شبهه اوزرینه برشخصه جزا اوله‌میه‌جغی کبی سرسری حقنده ایسه آیریجه برماده ایله جزا ویرمه‌نك هیچ برمناسبتی یوقدر یوقاریده مادهٔ قانونیه ایله مجازات اولنیور . بوجزا ایله مجازات اولمق وار ایکن برده دها شبهه‌لی محللرده دائما جرم ایقاعنه مستعد اولان سرسریلردر بوقدر مع مافیه بوحکمت جزایه مخالفدر .

سیدبك — ایشته سرسریلرك ایکنجی نوعی اولان سرسریلردرکه بتون جرائم انلردن صدور ایتمکده‌در . ذاتاً بیطرفانه دوشونه‌جك اولورسه‌ق مملکتك حضور وراحتنی سلب ایدنلر بو آدملردر .

(حسن فهمی افندی ینه دواملە) شمدی افندی ارقداشمز شبهات ایله حدود مندفع اولوردیور . ظن ایدرسه‌م بونده تعیین اولنه‌جق برطاقم جهتلر وارکه حدود مندفع اولور . انی قانون الهی تعیین ایتمشدر . قانون مدنیمز

وقواعد اصلیه واساسیه‌مزه مخالف دوشمیه‌جکی شبه‌سزدر .

سید بك — مساعده بیوریلورمی . عرض ایده‌یم شبهه ایله حدود مندفع اولور یوقسه تقدیرلر مندفع اولماز . حضرت عمرالفاروق حضرتلری عدالتی جهانی طوتمش بر ذات ایدی خلیفه عمر نظر بن حجابی هیچ اورته‌ده بر شبهه یوق ایکن کوفه‌یه نفی ایتمشدر . بوکا نه دیرسکز . معلومدرکه کندیسی عدالتی جهانی طوتان خلیفهٔ ثانیه ایدی . مجرد نظر بن حجابی اهالی آراسنده فتنه چیقارمق استعدادنده کوردیکندن یعنی کوزللکندن طولایی نفی ایتمش ایدی .

حاجی الیاس افندی (موش) — بنده‌کز بو مسئله‌دن اولکی ... (کولتیلر)

رئیس — دیکله‌یورمیسکز افندم .

حاجی الیاس افندی (دواماً) — فقرهٔ اولاده‌کی ابهامدن صرف نظرله فرض ایده‌لم‌که بر آدم ضابطه‌جه شبهه‌لی عد اولنان محلرده یاخود داعیٔ شبهه احوال و حرکاتده بولنوب‌ده سرسریلکی بالمحاکمه ثابت اولدی . بر سنه بونك حبسنه حکم اولندی . بوکا سبب هانکی جرمدر . (کولتی) کرم ایدك افندم اکر داعیٔ شبهه احوال ایسه بوشبهه ، اکر سرسریلك ایسه انك اماره‌سی نهایتده اولور . اکر جرائمه تصدیسی ایسه بو آیریجه مستلزم جزادر ، سرسریلکك اماره‌سی ایسه بومیدانده‌در . بو ماده‌یی اوقویوب‌ده حیرت ایتمامك قابل دکلدر .

سیدبك (ازمیر) — اخوان کرام اسباب موجبه مضبطه‌سنی مطالعه بیورسونلر . اسباب موجبه مضبطه‌سی بالطبع برتفصیل تعمیق ایدیله‌رك بویله مطالعات سرد اولنور . بز سرسریلری اوچ قسمه آییردق . اولجه‌ده بزم مضبطه محررمز برتفصیل اکلاتدی . ایکی ساعت سوز سویلدی . اوراده‌کی سرسریلر صرف عاطلین کروهیدر . بونلر انلر دکلدر . اوراده‌کی برنجی سرسریلر عطالتپروراندر . هیچ ایش ایشله‌میان فقط کندیلرندن جرم مأمول ومشهود اولمیان قسمدر . بونلر اویله دکل . بو ایکنجی قسم‌که دائما بولندقلری محلك حضورینی راحتنی اخلال ایدن کسلندر . بونلرك حاللری یالکز سرسریلك وعطالتپرورلکده قالمایور . دائما فنا یرلرده طولاشانده بونلردر . دائما اهالی‌یه تعرض ایده‌بیلمك ایچون بر آرایان بونلردر . یولده کیدرکن کورسه‌کز النی آچار . سزدن پاره تسئل ایدر . بر کشی ایسه‌کز اوزرکزه هجوم ایدوب پاره‌کزی غصب ایدرکیمسه‌لردر . یالکز بونلرك حاللرینی دوشونمه‌یکز . شو حال حاضره‌ده موجود اولان راحت عامه‌نك انسلابنی‌ده‌دوشونکزده آکا کوره قرار ویریکز . بونلرك حریتی وارده مملکتك حریتی یوقمیدر . بزم حریتمز یوقمی . بونی دوشونك‌ده آکا کوره بیطرفانه سویله‌یك محاکمه ایدك . یالکز آنلرك حقوقنی محافظه ایتمکی دوشونمه‌یکز برده مملکتك ، منافع عمومیه‌سنی دوشونکز . آکا کوره بیان مطالعه ایدیکز .

رئیس — مذاکره کافیمی افندم . کافی کورنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) کافی کورلدی افندم .

سیدبك بروجه آتی اوقور :

ایکنجی فصل

مظنهٔ سوء حقنده‌در

اوتنجی ماده — جنایت وسرقت واخذ ویانکسجیلك وسارقلره یتاقلق وطولاندیریجیلق جرائمندن بریله محکوم اولمش وجزاسنی چکمش اولانلردن ویاخود ضبطیه نظارتی آلتنده بولنانلردن ضابطه‌جه داعیٔ شبهه احوال وحرکاتی کوریلان اشخاص مظنهٔ سوء عد اولنورلر .

قاسم افندی (قیصری) — کرك یقین اولسون کرك اوزاق . کل خیرطوراق اوراده قالسون . (خنده‌لر)

رئیس — آکلایه‌مادم .

بعض مبعوثان — فصل باشی کلدی . یتر دیورلر .

رئیس — آرقداشلره صوردم دوام ایده‌لم دیدیلر .

قاسم افندی (قیصری) — هم‌ده اکثریت یوق . (کولتیلر)

رئیس — افندم دوامنی ارزو ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) اکثریت یوق دوام ایده‌میه‌جکز . یارینکی روزنامه‌ده افندم : ینه سرسری نظامنامه‌سنه دوام ایده‌جکز وکچن کونده بعض شیلر یازدقسه‌ده یانمده یوق . پروتوقولك مذاکره‌سنی یارینکی روزنامه‌یه قویمادق . خارجیه ناظری یکی کلدم دیور کندیسی وکیلیله برابر بولنه‌جق . انك ایچون ایکی اوچ کون مساعده ایسته‌مش . (مناسب صدالری)

پانچه‌دورف افندی — پازار کونی .

اسماعیل بك (کوملجنه) — جمعه ایرتسی کونی .

ختام

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان

تلغرافنامه

بنغازی متصرفلغندن

جدابیه قضاسنده قطعات قبیله‌سیله عائلات نصر بیننده بر دوه منازعه‌سی وقوع بوله‌رق قطعاتدن برشخص مقتول وددرت مجروح وآلتی رأس دوه تلف اولدیغی مثللو عائلات نصردن‌ده ایکی شخص جرح ایدلدیکی قضاء مذکور قائممقاملغندن بیلدیرلمسیله متجاسرلرك دردستلری ، و وقوعاتك منع تکرری محالنه وضابطهٔ مانعه‌یه تبلیغ اولندیغی معروضدر .

۱۷ مارت سنه ۳۲۵

قسطمونیده روملردن بر قاچنك خانه‌سی باصیله‌رق بش آلتی کشینك قتل ایدلدیکی اوراق حوادثده کورلمسیله داخلیه نظارت جلیله‌سنجه قسطمونی ولایت علیه‌سندن استعلام اولنمشدی ولایت مشار الیهادن جواباً کلن ۱۹ مارت سنه ۳۲۵ تاریخلی تلغرافنامه‌ده بویله بر حادثه‌نك قطعیاً وکلیاً بی اساس اولدیغی ودکی روملره تجاوز حتی اویله بر سوء تفسیره اوغرایه‌جق هیچ بر فرد بیننده عادی بر منازعهٔ لفظیه بیله واقع اولمامقله برابر ملحقاتده دخی بویله برشی مسموع اولمدیغی بیلدیرلمشدر .

اعدامه محکوماً توقاد حبسخانه‌سنده محبوس ایکن سیلان اثناسنده فرار ایدرك وادیٔ شقاوتده کشت وکذار وغصب امواله اجتسار ایدن کور پیکار قریه‌لی سالم کبری اوغلی چرکس حسینك سوق اولنان مفرزه طرفندن حامل اولدیغی مارتینی تفنکیله برابر دردست ایدیله‌رك جهت عدلیه‌یه تسلیم قلنمش اولدیغی توقاد متصرفلغنك اشعارینه عطفاً سیواس والی وکالتندن بیلدیرلمشدر .

اوچ یوز یکرمی درت سنه‌سی شباطنك طقوزنجی کونی چهارشنبه‌نك چای محله‌سنده مقیم عثمان بك حفیدی عمر بکله چشمه قریه‌سی اهالیسندن بعض اشخاص بیننده ظهور ایدن اراضی منازعه‌سندن طولایی مرقوم عمر بك طرفندن صاری اوغلی عمرك جرح وعمر بك‌ده بومیانده مارتینی قورشونیله قتل وترمه‌نك قرقوجق قریه‌سندن طوپال حسین اوغلی محمد علی طرفندن قریهٔ مزبوره‌دن قباش اوغلی علینك تهلکه‌لی برصورتده بالطه ایله جرح ایدلدکلری واشخاص مرقومه‌نك کاملاً دردست اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تسلیم قلندقلری واراضی مسئله‌سندن طولایی فاتسه قضاسنك اشاغی قریه‌سی ساکنلرندن عبدی اوغلی امیر ایله قارجی اوغلی حسن وترزی اوغلی سلیمان ومصطفی میانه‌لرنده ظهور ایدن منازعه‌ده مرقوم امیرك ضرب وقتل ایدلمسی اوزرینه متجاسرلرك دردستله جهت عدلیه‌یه تسلیم اولندقلری جانیك متصرفلغی اشعارینه عطفاً طربزون ولایتندن بیلدیرلمشدر .

حیزان قضاسنك شبن قریه‌سندن درویش نام کیمسه‌یی ضرب وجرح ایدن قریهٔ مذکوره‌لی محمود ایله اوغلی بشیر وایکی رفیقنك دردست اولنه‌رق جهت عدلیه‌یه تودیع قلندقلری بتلیس ولایتندن اشعار اولنمشدر .

کچن شباطك یکرمی اوچنجی کیجه‌سی اردو قضاسنه تابع زاوی قریه‌لی یازیجی اوغلی ابراهیمك زوجه‌سی کلعذاری بعض اشخاص مسلحه ایله خانه‌سندن جبراً طاغه قالدیرمش اولان قریهٔ مزبوره اهالیسندن یازیجی اوغلی مصطفانك بهمه حال بولدیریلوب دردست ایتدیرلمسی حقنده ولایتجه اجرا ایدیلن تبلیغات شدیده اوزرینه مرقوم مصطفی ایله مزبوره‌نك وحال فرارده بولنان زاوی قریه‌لی ولی اوغلی کور حسن وخوم اوغلی ابراهیمك دردست ایدلدیکی طربزون ولایتنك اشعارندن اکلاشلمشدر .

الاشهرك حورزوم قریه‌سنده میتاً دردست اولنان اشقیانك قره علینك یکنی عثمانك چته‌سی اولمیوب محل مذکورده میتاً الده ایدیلن بو شقیلرك وقیله ابراهیم بك چته‌سندن آیرلمش اولان چایلی قریه‌لی طونتلی اوغلی یشیل حسین وصاری صو قریه‌لی محمد ویاغز قریه‌لی کرد اوغلی عبدالرحمن نامنده‌کی شریرلر اولدیغی و بونلردن مجروحاً حال فرارده قالان حاجی نصوح اوغلی مصطفی بك دردست ایدلدیکی تعقیب قومندانلغی اشعاری اوزرینه آیدین والی وکالتندن بیلدیرلمشدر .

الچه آباد قضاسنك سرا وقلعه‌نما قریه‌لری اهالیسندن طقازلی اوغلی محمد علی ایله قره‌باقی اوغلی عثمان وخیر اوغللری شوقی وشکری نام شخصلر برفاحشه منازعه‌سندن طولایی رفقاسندن قلعه‌نمالی خالد اوغلی کلشن نام شخصی قولندن آغر صورتده جرح ایله فرار ایتمشلرسه‌ده بونلردن محمد علی ایله شوقی وشکرینك دردست ایله جهت عدلیه‌یه تسلیم قلندقلری وعثمانك‌ده تعقیب ایدلمکده اولدیغی محلی اشعارینه عطفاً طربزون ولایتندن بیلدیرلمشدر .

استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکندن

اوچیوز یکرمی درت سنه‌سی کانون اولنك یکرمی برنجی کونی قالیونجی قوللغنده ساقزلینك قهوه‌خانه‌سنده صیواجی یانی‌یی بالمنازعه جرح وقتل ایتدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب حال فرارده بولنان اوزونجه بویلی وقمارایشین وصاری بیقلی تخمیناً یکرمی بش یکرمی التی یاشلرنده باغچه کوی ساکنلرندن توتون قاچاقجیسی مشهور کل قوچونك اصول محاکمات جزائیه قانوننك موادمخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمهٔ علیه‌سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوزیتمش دردنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیکندن متهم مرقومك هرنره‌ده کوریلور ایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

قرارنامه

حیدر پاشاده صراف وتوتونجی نیقولینك دکانندن الت مخصوصه استعمالیله سرقته تصدی ایلدکلری ادعاسیله متهم اولوب سلیمانیه جوارنده المعروف محله‌سنده طاش اوطه‌لر زقاغنده برخانه‌ده متصرفاً ساکن میوه خشك کمرکنده قبضمال کتبه‌سندن ازصاری تربیقلی قره‌قاشلی الا کوزلی ضعیف وجودلی مطروش چکه‌لی یکرمی یاشنده فهمی بن عبداه ناجی ایله مقدما سلیمیه‌ده باراقه‌لرده اقامت ایتدیکی اکلاشیلان اورته بویلی ضعیف وجودلی قره بیقلی اینجه سسلی مائی کوزلی اوتوز بش قرق یاشلرنده ترزی شکرینك دردست ایدیله‌مامش اولدقلرندن تاریخدن اعتباراً جانب ریاستدن مرقومانه اون کون مهل اعطا قلنوب مهل معین ظرفنده مرقومان محکمه‌یه کلمدکاری حالده قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقوق مدنیه‌دن اسقاط قلنه‌جقلری وعلیهلرنده دعوایه قیام اولنه‌جنی ومحاکمهٔ غیابیه

لری اثناده اموالارینك تحت حجزه آلنه‌جغی
ویوصرده برگونه ادعایه حقلری اوله‌میه‌جغی
وبالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك کندولرینی
طوتمغه مجبور بولندقلری کبی معاملات تجزیه
حتنده دخی مدعی عمومیلکه تبلیغات مقتضیه
اجرا ایدلدیکی جهتله اصول محاکمات جزائیه
قانوننك اوچیوز یتمش برنجی و اوچیوز یتمش
ایکنجی ماده‌لرندن استنباط اولنان احکامه توفیقاً
اشبو قرارنامه تنظیم واعلان اولنور .

درسعادت استیناف مدعی عمومیلکی مأموریت
علیه‌سندن :

اوچ یوز یکرمی درت سنه‌سی کانون اولی
ابتدالرنده بالموجی چفتلکنده بغچوان قوچونك
اخوری دیوارینی دله‌رك بربارگیر ایله ایکی رأس
کچیسنی سرقت ایتدکلری ادعاسیله مظنون علیهم
اولوب غیر موقوف بولنان اورته بویلی قره
بیقلی سیاه صاچلی چتالجه‌ده البصان کوینده
ساکن ارابه‌جی یکرمی یدی یاشنده ملتیادی ولد
یوردان و اورته بویلی صاری بیقلی تکفور
طاغنده کمور پازارنده ساکن بغچوان اوتوز
بش یاشنده یورکی ولدیانی واوزون بویلی صاری
بیقلی سیاه صاچلی بیوك چکمه‌جه‌ده سبر کویی
چفتلکنده چوبان یکرمی سکز یاشنده پراشکوه
ولد ایرکری واورته بویلی قره بیقلی قره کوز
وصاچلی بکقوزده علی بهادر قریه‌سنده ساکن
جانباز اوتوز سکز یاشنده اسماعیل چاوش بن
صادقك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد
مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمه‌سنده
محاکمه‌لری اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك
ایکی یوز یکرمنجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله
اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن متهم مرقومونك
هر نرده کوریلورلر ایسه طوتیلوب محکمهٔ
مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم کله‌جکی
بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق
اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت
هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

* *
*

سرقت ماده‌سندن طولایی مظنون علیهمدن
اولوب غیر موقوف بولنان قاضی کوینده مصرلی
اوغلنده شمندوفر کوپریسی یاننده بك اوغلی
مستنطق کاتبی کاظم افندینك خانه‌سنده ساکن
اشجی اصنافندن دانا اوغلی احمد ایله اسکدارده
میراخورده عموجه‌سی کمرك مأمورلرندن علی
رضا افندینك خانه‌سنده بیتوتله مصرلی اوغلنده
قهوه‌جی صالحك قهوه‌خانه‌سنده قلفه‌لق ایدن
بروسه‌لی حقی بن رمضانك اصول محاکمات
جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه
توفیقاً موقوف بولنان رفیقلریله برلکده جنایت
محکمهٔ علیه‌سنده محاکمه‌لری اجرا قلنمق اوزره
بونلردن حقینك قانون جزانك ایکی یوز یکرمنجی
ماده‌سی ودانا اوغلی احمدك ایکی یوز اوتوزنجی
ماده‌سی علاوه‌سی موجبنجه جنایتله اتهاملرینه
قرار ویرلدیکندن متهمان مرقومانك هر نرده
کوریلورلر ایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره
توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم کله‌جکی بالجمله
ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره
اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت
اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی .

*
* *

مختلف محللردن آلت مخصوصه استعمالی
وتشهیر سلاح وجرح جرملری ایقاعیله سرقت
فعللرینه مجاسرت ایلمش اولملرندن طولایی
مظنون علیهمدن اولوب غیر موقوف و اوصاف
واشکالی غیرمضبوط بولنان کرد مصطفی ورجبك
اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصو
صه‌سی احکامنه توفیقاً شرکای جرملری بولنان
متهملرله برلکده جنایت محکمهٔ علیه‌سنده
محاکمه‌لری اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك
ایکی یوز اون سکزنجی ماده‌سی موجبنجه
جنایتله اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن متهمان
مرقومانك هرنرده کوریلورلر ایسه طوتیلوب
محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیملری لازم
کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی
اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی
درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا
قلندی .

* *
*

اوچیوز یکرمی درت سنه‌سی کانون اولنك
اون ایکنجی کیجه‌سی کوچك چکمجه قضاسنك
غلطاریه قریه‌سی جوارنده یورکی‌یی قتل قصدیله
جرح ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب حال
فرارده و اوصاف واشکال غیر مضبوط بولنان
ارمناقك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد
مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمهٔ علیه‌
سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك
یوز سکساننجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه
قرار ویرلدیکندن متهم مرقومك هر نرده
کوریلورسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخا‌
نه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه
مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ
وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن
بالتنظیم اعطا قلندی .

اعلان

بیك اوچیوز یکرمی یدی سنهٔ هجریه‌سنه
مخصوص طبع اولنه‌جق سالنامهٔ عمومینك بهر
عددی سیم مجیدی یکرمی غروش حسابیله اون
ایکی بچق غروشده طالبی عهده‌سنده اولوب دها
اهون فیئاتله طالب اوله‌جقلرك داخلیه نظارتی
مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری لزومی
اعلان اولنور . ۱

(صباح) مطبعه‌سی